

درسمادته لصفحه ۱۰۰ پاره ۵۵

سرمدیر و مدیری : احمد احسان

# سَرِوَتِ فُنُون

شرائط اشترا

ولایاتده سنه سکی ۱۳۰ ، آلی  
ایلغی ۷۵ غروش اولوب اوچ  
آیلغی بوقدر . قیرله دن مقووا  
بورو ایله آلی ایچون سنوی  
یکری غروش اضله در .

شرائط اشترا

درسمادته مطبعه دن کلوب آلی  
شرطله سنه سکی ۱۰۰ ، آلی  
ایلغی ۵۰ ، اوچ آیلغی ۲۵ غروشدر  
محلنه کوندریلورسه ولایات  
بدلی اخذ اولنور .

پنجشنبه کونلری چیقار ، ادبی ، فنی ، صناعی و تجاری مصور عثمانلی غزته سی

N<sup>o</sup> : 123

Rédacteur en chef:

Ahmed IHSAN

SERVET-I-FUNOUN

JOURNAL ILLUSTRÉ TURC PARAISSANT LE JEUDI

CONSTANTINOPLE

3<sup>me</sup> Année

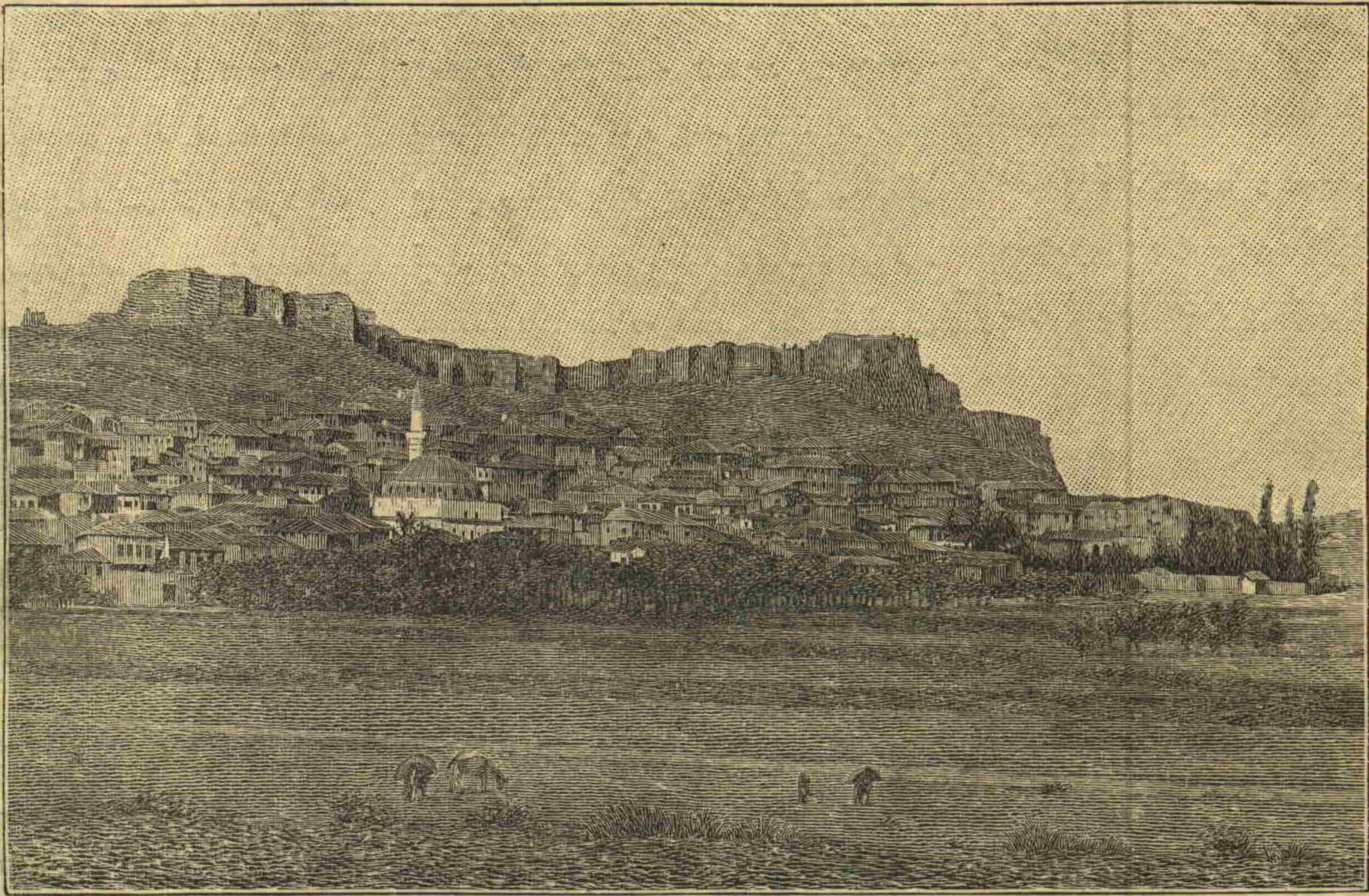
BUREAUX :

54, rue Ebu-Suoud, Près de la  
Sublime Porte

اوچنجی سنه - بشنجی جلد

پنجشنبه - ۸ تموز سنه ۱۳۰۹

عدد : ۱۲۳

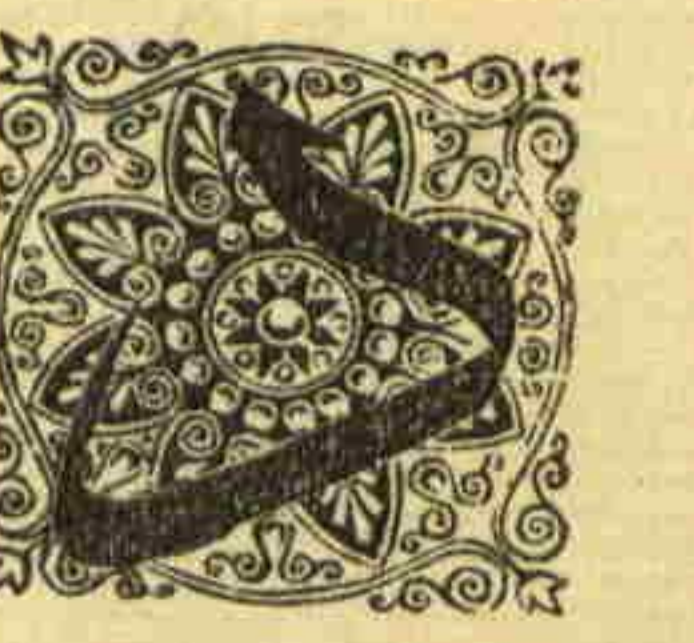


انقره شهرینک مصار آرقه سی مهزی

Une vue à Angora



تفاوت فونون



دری و کوساله فابریقه‌لری ، دمیر خانلر ، بخارلی دکرمانلر ، کوش معادنک نظهرینه مخصوص فابریقه‌لر ، یانی باشلرینه بیغدقلری طاعلر کبی کورلر سیاه ، او - جاقلرندن عکس انداز اولان علولرله قرمزنی بر لوحه نظر تصادف ایلیبور ، بونلر قطارک سرعتی ایله صفقه واحدهده کلوب کیپور ، ده‌یرخانلرک بیسوک اوجاقلرندن بوسکورن آتیش رنکی ده بیوک بر مشعله کبی علوریز اولیور ؛ فابریقه بنالری آرہ - سندنه کی قنالارک اوزرینه یرلشمش محرک کوریلر ، بیسوک جراثقال ماکنه‌لری ، ینه اوقنالارده کال هیسته دوروب یوک آلان ، یاخود حمله‌سنی بوشالدان چفته بیاض باجه‌لی حسیم واپورلر ، جمله‌سنک دومانی ، صاحبک حالی ده منظره‌یه بریشقه حقیقت غیر منتظره عرض وانسانی مخیر ایلیبور ایدی .

دیر عزیم و قرار اتخا ایدنره توفیق حرکت ایلدوم ، صیاق زیاده اسه زمانیدر یاقیش اولور در بشقه زمین مصاهبت بولور استرسک صیاق هفته‌نک ایام تعطیلنه سنده اهل ذوق و صفایه زمین هولانه و تنزه اولانه مواقع ذوق و صفایه بردها عطف نظر توفیق ایجاب ایلر .

°° شمالده جنوبه دوزغری عطف اولدوهر بر نظر هر از دوسه تنزه و هولانک دایره اتخا کیره میانه فنارلر روقنارلر « بوشع » تپسی و سولجیچ چاری استننا ایلدکده صوکوه هیر هیر کستانه فنوق و هنظر صوبنه اقسام ایدرک « صولر » عنوانه عمومیبسی ایل یاد ایلدنه بوغاز ایچنک قسم علیاسی تنزه‌لندنه باشلیوب یوکده یاسسی ، بکوز چاری ، قلندر ، میر کونه قوروسی ، چوققی ، دیکه هفته سرماییه مصاهبمز بولانه کوک صوکوه - چکسویه اوغرابوب بیک باغیچسینی ، ارپود کونی غازینولری ، جاملییه ، باغلاباشی ، هیر یاشا ، قاضی کونی ، قوسه دیلی مسیره‌لرینی اون متعاقباً فنار سه جزیره‌سنی آملابوب اطلردنه تماشا-نه خاتمه چکر .

°° زانا ایام تعطیلده بر آرزوی تنزه قایلیرق یای هولانی بر طرفه سوه اتمک استیلاهلر - اولر نظر ایدنه برنز - سرماییه مصاهبمز بولانه کوک صوکوه - چکسویه اوغرابوب بیک باغیچسینی ، ارپود کونی غازینولری ، جاملییه ، باغلاباشی ، هیر یاشا ، قاضی کونی ، قوسه دیلی مسیره‌لرینی اون متعاقباً فنار سه جزیره‌سنی آملابوب اطلردنه تماشا-نه خاتمه چکر .

°° سواهل متبوره نلک منتخب ومعین نطق‌لرینه ، اوزرلری اهل استمامک هولور - ایلر درونامسه ، اولانه هماملر قوریلری بری ، صیفک حرارت شیده‌سه مشغولیت بومیلک کسالت طبیعیه کوزل بر چاره دفع بولنشمز . کولکده ارتوز درجه صیاق لنده صرف غیرت ایدنه غیر نورانه اقسام اوزری دکن هماملرنک سربسه هوئی اطرافنه کلیر ، صباهده بری و هودی یا قانه انوابی تلک بر هولید مبادل ایدرک ، دکن صوبله کسب

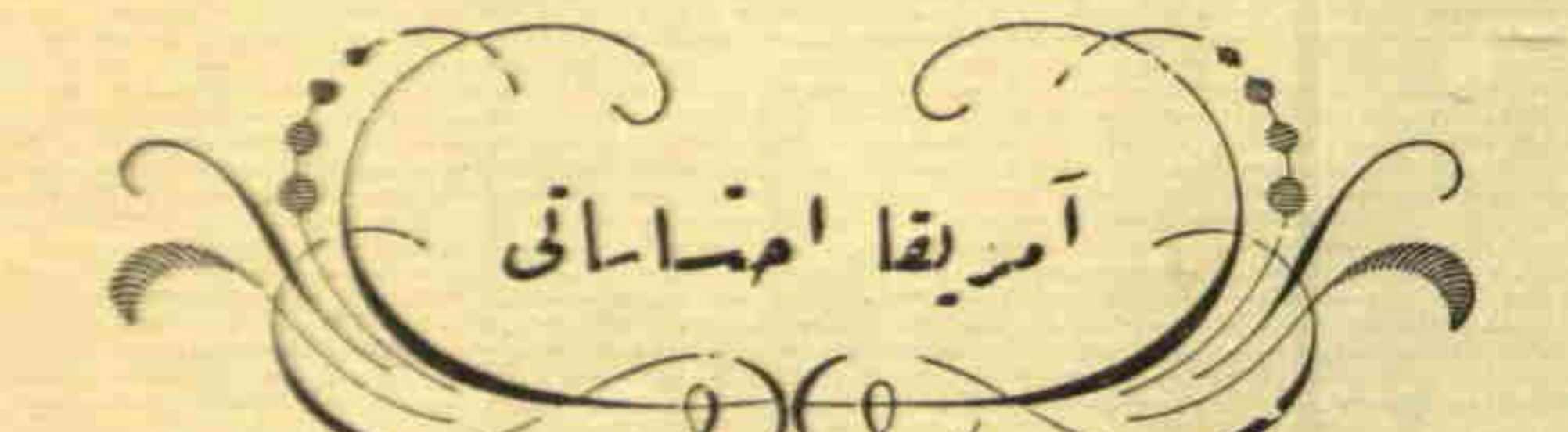
بر کونده انسانک جلدینه سیاه بر رنک ، صاچلرینه یاغلی بر سرتاک ، چاشلرلرینه مستکره بر منظره و یرن شیقاغونک سیاه سیسی و دوامانی آرهنده تمام اوج هفته کچیردکده صوکوه نهایت زمان حرکت کلدی . شیقاغو سرکیسته هر کون اجرا ایدیلن سفر ، سرکی داخلده بلا توقف یایلن تنزه و اقسام اولجه میشیغان آوه نوده‌کی بیسوک بیره خانه‌لرک برنده بر قاچ اجباب

هکاه بولنمده فی حالده - بر دفعه بزم کبی استانپول مسیره‌لرینک دفتر اساسینی زهنده کچیرر ، ایچنده بر دنه‌سنده فکرآ نوقف ایدرک ارکوتتی ده اورانک صفا - سنده استفاده به صهر ایلر .

°° تموزک اک صیاق کونلرینه مصادف اولانه بو هفته‌نک ایام تعطیلنه تنزه‌لره اتخا آرزوسنده بولانلر اسه کیدیلرک برده صیاقک تعویل تأثیری چاره‌سنی مرتبه اهمیتیه طریور ، شو اهمیتیه حقیقه اطاعت لازم کلیرسه مسیره‌لرده کینک موقعا اسن روزنامه معدوم اولد . مسی کینده بولک شمس و حرارت آباد بولنسی ایلر بر اتخا ایدنره صوکوه انانه اعتدال حرارت ، لطافت منظره ، تجمع اهل صفا کبی شرائطی مختوی بر تنزه‌لره تعیننده عاجز قالیور ، اوله‌با ، صولر فنار باغیچسینی و اطلر شدت حرارتده جاملییه و باغلاباشی بوللرینک نوزنده نظر قبول ایلر کورولمه‌لرک اولدقده صوکوه بالاده سلیک نعاده هیکلمه محال ذوقلرک هیچ برسی شرائط قبولی هان کوریلرمز . فکر هول ، اساسی تنزه‌لره اوزرنده دور اجرا ایلدکده صوکوه اک سریننده نوقف ایلر ، سربلکده دکن صفاسیلر دکنده استمام لطافتی ذاتار .

بر کونده انسانک جلدینه سیاه بر رنک ، صاچلرینه یاغلی بر سرتاک ، چاشلرلرینه مستکره بر منظره و یرن شیقاغونک سیاه سیسی و دوامانی آرهنده تمام اوج هفته کچیردکده صوکوه نهایت زمان حرکت کلدی . شیقاغو سرکیسته هر کون اجرا ایدیلن سفر ، سرکی داخلده بلا توقف یایلن تنزه و اقسام اولجه میشیغان آوه نوده‌کی بیسوک بیره خانه‌لرک برنده بر قاچ اجباب

برودت اجتمه زمین ده عاظمه بورومده باشمور ، نهایت شراعت و هودیسنی بر دکن باشیوب اصال هر مقام ایدرک فکرینه سکونه ، و هودینه اعتدال حرارت بجه ایلرسه نعدومه راهتلمشیر ؟ °° دکنک و هودی و برودی شراعت نظر قیتمار اسه ، بازار کونه قدر دوام ایدن لوس روزگارینک اقسام اوستی بورا هالنده طاتی بر بوراز ، محولی ده اوردر طاتی اولدی . بوراز ایکی کونه اولی عرصه وجود لطافت ایلسه ایکی جمع‌کونی « صوک درجه » تعبیرینه لایق بر صرحه اهل صفا و تنزه ایلر دولسه اولانه کوهکو فنار دخی طبیعی بشقه لطافت ارا ایلدی . واقعا اهل ذوقک بر دخی معلومه نظراً قاضی کوبنک فنار باغیچسیلر بوغازک کویچکسوی چوقدنبری بو جمع کونی کبی هولانله تنزه‌لره اولدماسه ایمسه ، بزم نظر تماشا فنار باغیچسینده کی صفا بورانه متوجه ایدی ؛ تجربه ایدنه ذواتک شوسونلی بزده اولده نصیبی ایلسه ایدک .



آمریقا انسانی

طقوزنجی مکتوب

بوستون ۲۵ حزیران ۱۸۹۲

طوبیلانوب ایدیلن طاتی مصاحبه و کچیریلن خوش زمان ، قدر یکطرز بر حیات اولسه بیله ینه انسانده لطیف بر خاطره براقیور . اورویانک بر کوشه‌سندن قالقوبده یکی دنیایی ، یکی دنیانک سرکیسنی کورمه کیش بر یولجی ، مدت معینینی کچیردکن صوکره حرکت نیت ایلدیکی زمان حقیقه متاثر اولیور . شو تاثری ازاله شهرک دروننده موجود تیاترولرده ، چالغیلی غازینولرده بیله قابل اوله‌میور ، زارده جدی و مهیج بر تاثر اناری حکم ایلیور .

هرشیکک افراطی انسانی یورار دکلی ؟ شیقاغوده هر درلو اسباب حضور و مدنیتده درجه افراطده بولنسدینی ایچون بونلردن یورولوق لازمکیلیور . « چنزارلر سرفرازی » نامی ده و یریلن شیقاغوده طعاملرک عددی ، تریناتک مقداری ، خانه‌لرک ارتفاعی ، صنایعک درجه‌سی ، یتسقلرک قانلنی ، سواقلرک غلبه‌لیکی ، الحاصل هرشی افراطده بولنسدینی حالده انسان یورولمور . وسائط حضور و مدنیتده کی شو مرتبه افراط دخی نظره فکره بشقه لذت و یریبور . مثلا اولنده کی غارسونلر ، صورت خدمتارنده انتظام و غرابتک درجه‌سنی ارا ایدرلر ، دنیانک هر طرفنده کی اولنده اوطنه‌سنه کیرن یولجی قوندرویلرینی قیونک اوکنه قورسه صاحبیلن تمیزلشمش بویامش بولور ؛ حالبوکه بوراده صاحبیلن آباق قابلرینی اقسام براقیدینی کبی کورر ، اهل وقوفه صورارسه تا آلت قانه اینوب اوراده کی مخصوص بویاچیلره مراجعت لزومی اوکریر .

خلاصه ، وسائط حضور و مدنیت ، طرز معماری و حیات نقطه نظر لرندن دنیانک هر طرفنده کی شهرلرله تضاد تشکیل ایدن شیقاغو شو تضاد حالندن دولایی زمان حرکتده انسانده بر تاثر براقیور .

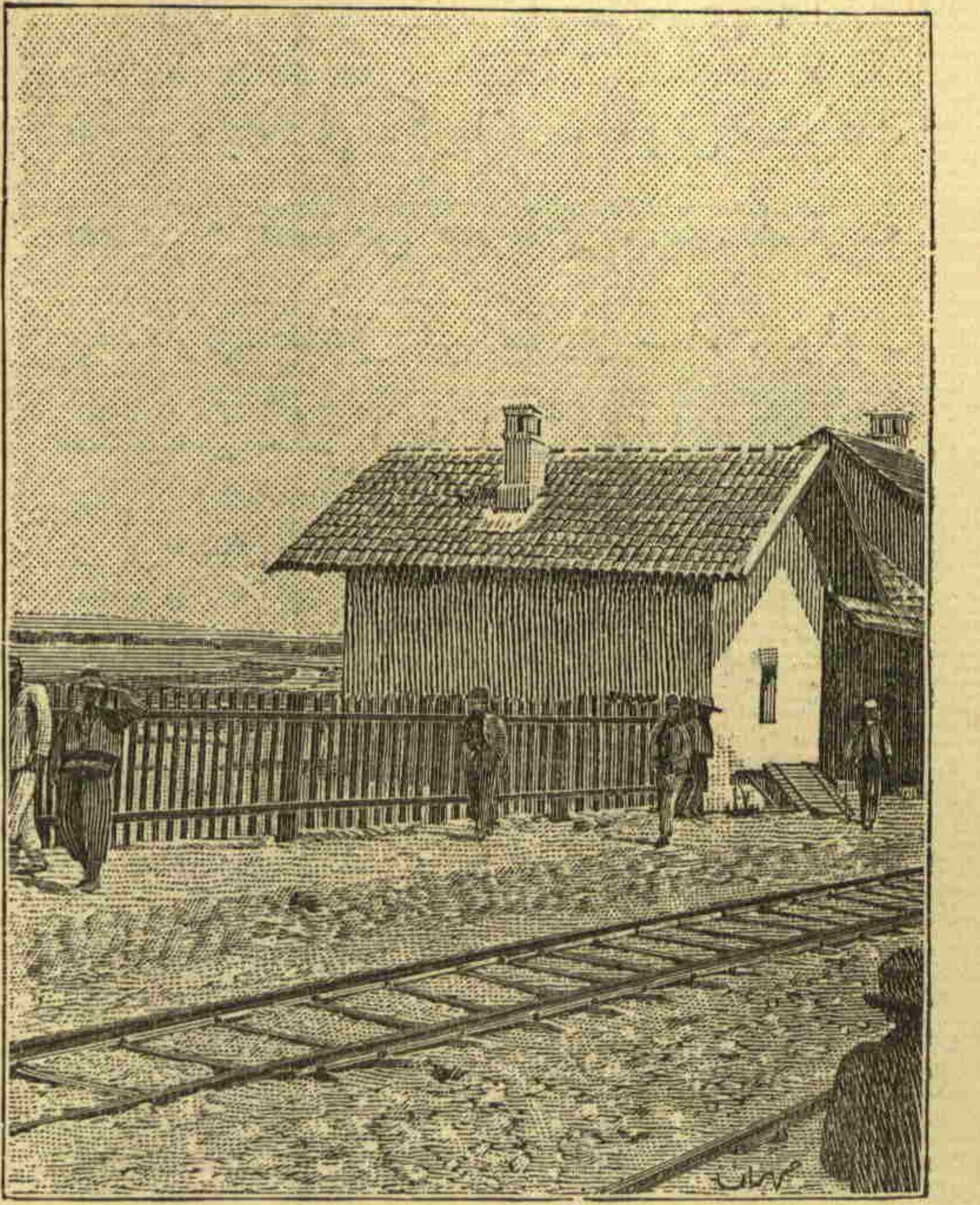
نجی ، ایندیانا و او هیو اراضی لطیفه‌سنه دوزغری آلوب ککو توره چک اولان « نهری لاین » قطارینه اشته شو دیدیکم تاثرک زبونی اوله‌رق را کب اولدم . فابریقه‌لرینک دوامانه بورونمش اولان شیقاغونک ایچندن شندوفره چیقارکن تاثرم دها آرتدی ؛ زیرا کوردیکم منظره‌یه سیاحت ایتدیکم یرلرک هیچ برنده مصادف اولدم . اقشام اوزری هنوز شمس غروب اتمک اوزره و قطارم سرعتله قطع مسافه ایدر ایکن شیقاغوجوارانده کی محلاتک لوندیه نسبة ایکی قات اولدیغنی ، خطک ایکی جناحنی ، کوز آلا بیلدیکی قدر دوام ایدوب ککیدن محله‌لرینی ، الحاصل شیقاغونک جسامت و وسعتی چشم حیرتله تماشا ایلیوردم .

صاری ایله یشیل آرهنده قالمش اولان سمانک رنک مساسی التنده ، یتکک توکنک نیلز محلله آرهنده ، هر آن چالنن شندوفر چانلرینک شماتت سامعه خراشی ، فابریقه‌لرک ، دکرمانلرک دودو کلرینسک انعکاسی ، کچی یردن ، کچی کمرلر اوستدن ، کچی یرالتدن کیتدکلری حالده ثابته بر یکدیگرینه ملاق اولوب خارجه کی شماتی ترید ایدن سرعت قطارلری ایچنده تمام بر ساعت مدت - اوج هفته دوام ایدن مدت اقامتمدن هیچ کورمدیکم یکی بر شیقاغونک - بر سرعت فوق‌العاده‌ایله ، عادتا باناروما کبی پیشکاهدن مرور ایلدیکنی سیر ایلدم . کوز آلا بیلدیکنه دوام ایدن منظره - یوکسک خانلرک دامنن ، فابریقه‌لرک باجاسندن ، بونلرک اوستنده پارلایان الکتریک ضیالردن ، اورایه بورایه آچیلش را کد صولی اوزون قنالارک هیئت عمومیه‌سندن -

تشکل ایلیوردی .

دری و کوساله فابریقه‌لری ، دمیر خانلر ، بخارلی دکرمانلر ، کوش معادنک نظهرینه مخصوص فابریقه‌لر ، یانی باشلرینه بیغدقلری طاعلر کبی کورلر سیاه ، او - جاقلرندن عکس انداز اولان علولرله قرمزنی بر لوحه نظر تصادف ایلیبور ، بونلر قطارک سرعتی ایله صفقه واحدهده کلوب کیپور ، ده‌یرخانلرک بیسوک اوجاقلرندن بوسکورن آتیش رنکی ده بیوک بر مشعله کبی علوریز اولیور ؛ فابریقه بنالری آرہ - سندنه کی قنالارک اوزرینه یرلشمش محرک کوریلر ، بیسوک جراثقال ماکنه‌لری ، ینه اوقنالارده کال هیسته دوروب یوک آلان ، یاخود حمله‌سنی بوشالدان چفته بیاض باجه‌لی حسیم واپورلر ، جمله‌سنک دومانی ، صاحبک حالی ده منظره‌یه بریشقه حقیقت غیر منتظره عرض وانسانی مخیر ایلیبور ایدی .

واغونک بیسوک بجزه‌لرنده کی جاملر اوزرندن صریلوب کیدن شوپانارومانی ؛ هر دقیقه وثابته دها بشقه درلو فقط دها غریب و مؤثر کوریلوردم . مثلا کاه اورته لرندن واسع جاده‌لرله بولونمش ، جاده‌لرک ایکی طرفنده کی میکده‌لرک قرمزنی جاملردن خارجه ضیا عکس انداز اولمده بولنمش عمله محلاتدن کچیبورز ، کاه قنالره الحاق ایدوب عادتا کول حالنده فقط ایچریلری مرا کب بحیره ایله دولو حوضلر یانسدن آشپورز . کاه بر چوق فابریقه‌لر ایچنه کیریورز ، بونلرک دامی اوستنه قوریلن دمیر کمرلی بولر اوستدن بزم کبی قطارلرک کال سرعتله کچوب کیتدیکنی کوریبورز . بزم قطارده آمریقا اصلنده اوله‌رق هر آن چنغراغنی چالیور ، هر طرفی احاطه ایش ، اولان سیاه دومان ایچنده یووارلیبور . هر کون درجه اقتدار و ثروتی ترید ایدرک عادتا آمریقانک اک قوتلی بر یری



آلپوکوی استانیونی  
Station d'Alpukeuy

یاصلاندم ، کوز قباقریمی قیادم ، کوردیکم  
شیلری بردها تجسم ایدرک مفکرمدده واسع  
بر میدان ملاحظه و تحیل ویردم .

قطارده یتاغمی حاضرلمش اولان بر  
مأمور بنی اویقوبه دعوت ایلدی ؛ یتاغک  
ایچنده اوزانمش ، قطارک شحاتت داممه سیله  
قیولاغمی طولدیرمش اوله رق ملاحظه  
وخیلانده دوام ایلدم ، کوردیم که شیقاغو  
سیاحتی ایله ، سرکینک اوج هفته سورن  
تماشایی خاطرمدده ، شو شهردن خروج  
قدر مهم بریادکار وتأثیر براقه مامشدر .

فرداسی صباح واغونک بچرمسندگی  
بردهی چکدیکم زمان ، لطیف چمنزاردن ،  
کوزل طاغاردن ، چچیکلی اغاجاردن منشکل  
اورمانلردن ، انواع قوشلرک جولانکاهی  
اولمش قورولقاردن حاصل اولمش متبسم  
منظره لی برلوحه طبیعت کوردیم .

پیشکاهمدده تجسم ایدن منظره طبیعیه —  
شیقاغودن زمان خروج دده سیر ایتدیکم  
لوحه نك مفکرمدده براقدینی — تأثیر مقسوی  
ازاله ایلدی ، چهرمه ابسام ، روحه  
کشایش کلدی .

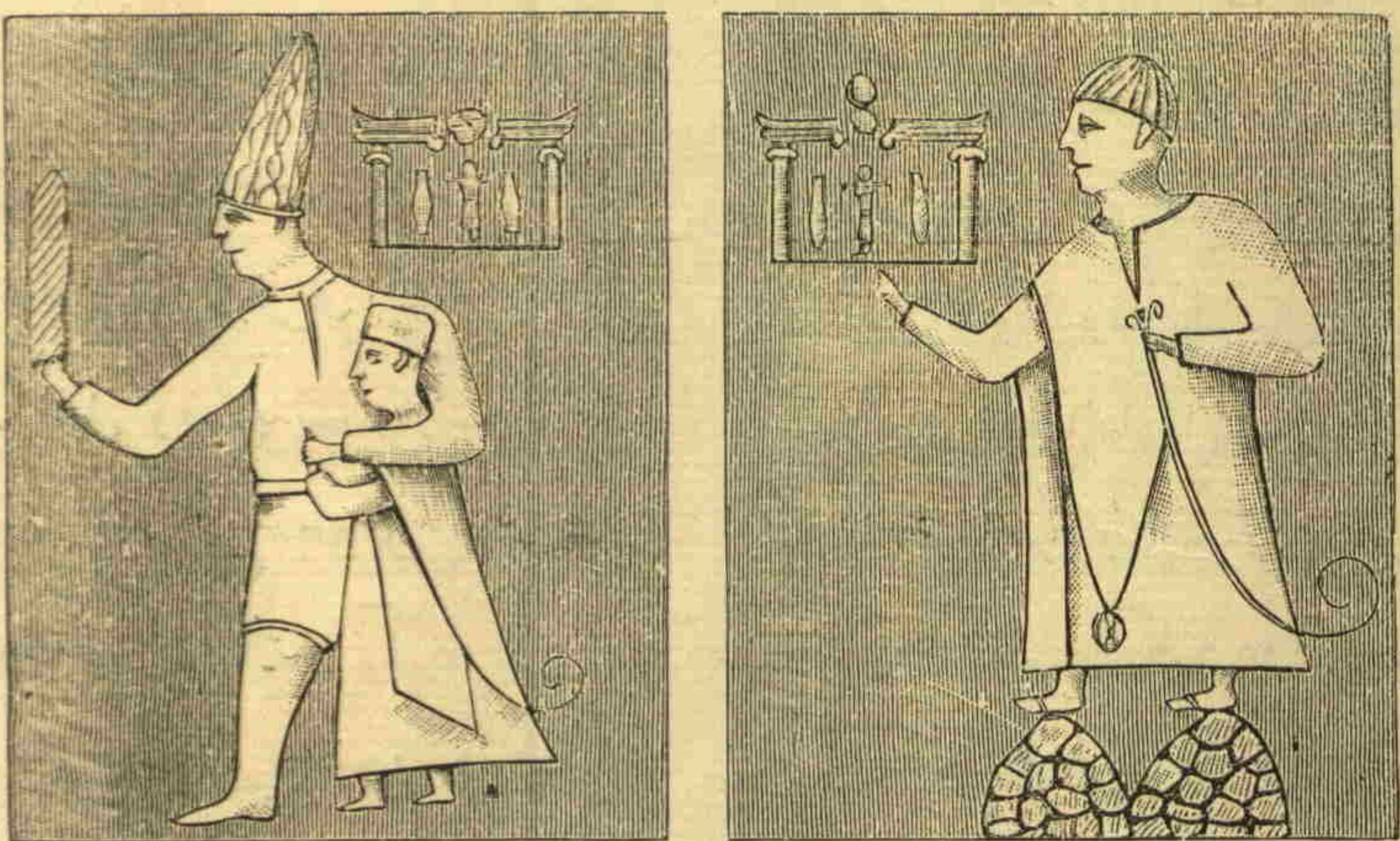
آرتق بوندن صوکره مکتوبلریمی  
امریقانک سائر بیوک شهرلردن آلیرسکر .

انقره مشاهداتی

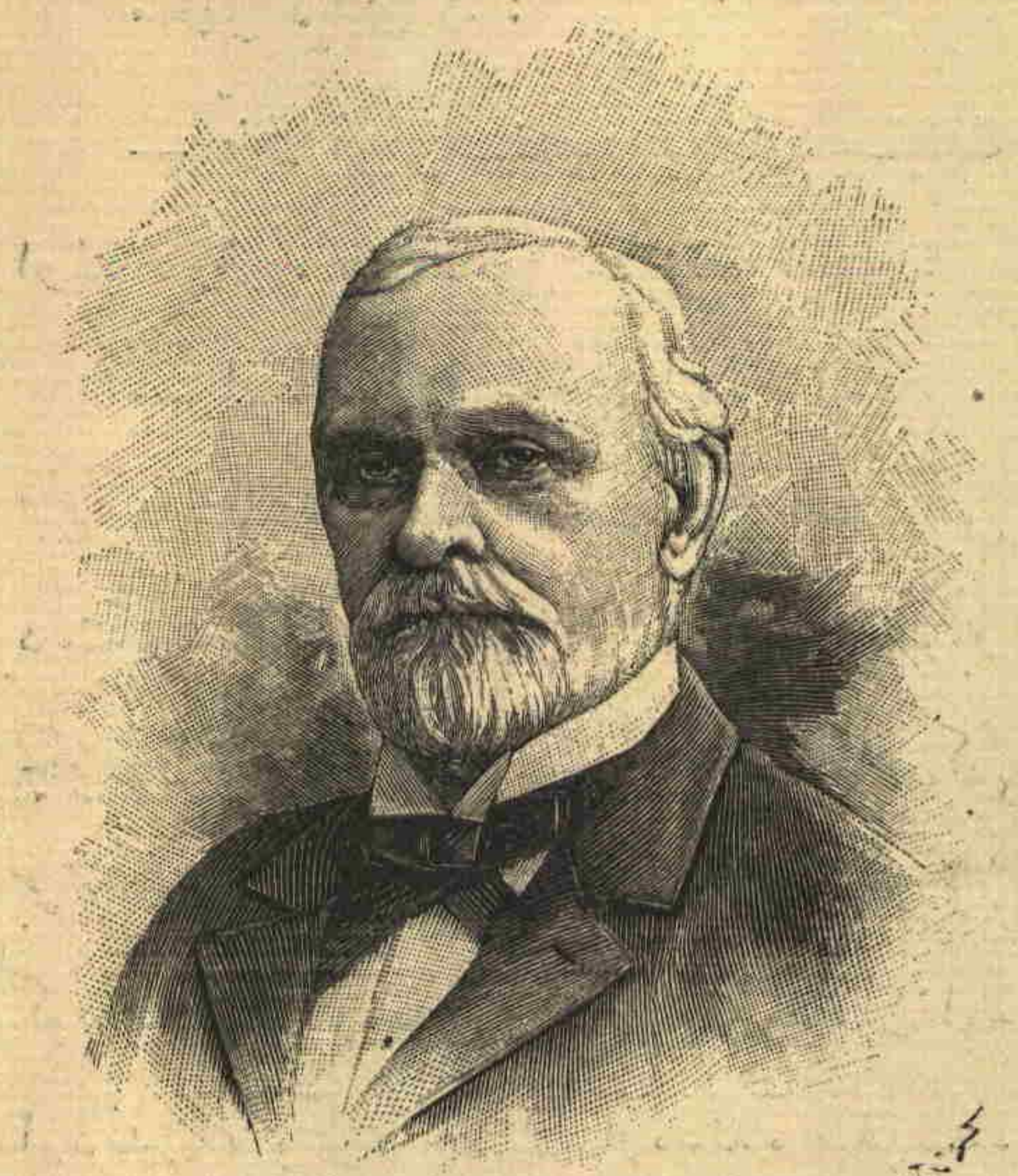
۲

الدیونلی ال ، چورایل ایاقرله سیوری  
سینککرك دندان تعرضدن کندی میزیم نیم  
محافظه ایدرک هنوز اویومش ایدک که قومزک  
اوکنده دوام ایدوب کیدن غایت کورولتولی  
برمحاوره بزى اویاندیردی . اویاندیغمز زمان  
قرط حدتله بربریزک یوزینه مخیرانه باقدقن  
صوکره عجبا صباحین ساعت سکر بچقده ،  
اوطه سنده اویویان بو قدر یولجی بی وظیفه  
ایتمیرک ، منازعه به بکزیدان بر کورولتولی  
محاوره بی ایدن کیلردر ديه کندی کندی میزیم  
ایرادسؤال ایتدک ؛ اولا مظهر قانقدی ؛ بن  
آرقه سی صره صوفه به چقدم . قیونک  
اوکنده ، اقشام یمک یدیکمز ، اودافع الاشها  
اورتولو ماصنهک باشنده بش التی قدر  
انقره لی ذاتله برده انقدی کوردک که بو  
ذاتلر او صباح قطاریله حرکت ایده جک  
اولان انقدی بی برای تشیع اوله کلشیر ،  
بزمله برابر بتسون یولجیلری کمال حدتله  
اویاندیرمغه سبب اولان شحاتت لاقیدانی  
میدانه کتیرمشردی .

اخطار نازکانه مقامنه قائم اولمق اوزره  
کوروتوچی انقدیلری رسوزوب اوطه مزه  
عودت ایلدک ؛ حالبوکه اخطار نازکانه مزک



انقره به تابع بوزغاد جوارنده بوغاز گویده آثار عتیقه دن یازیلی قیا



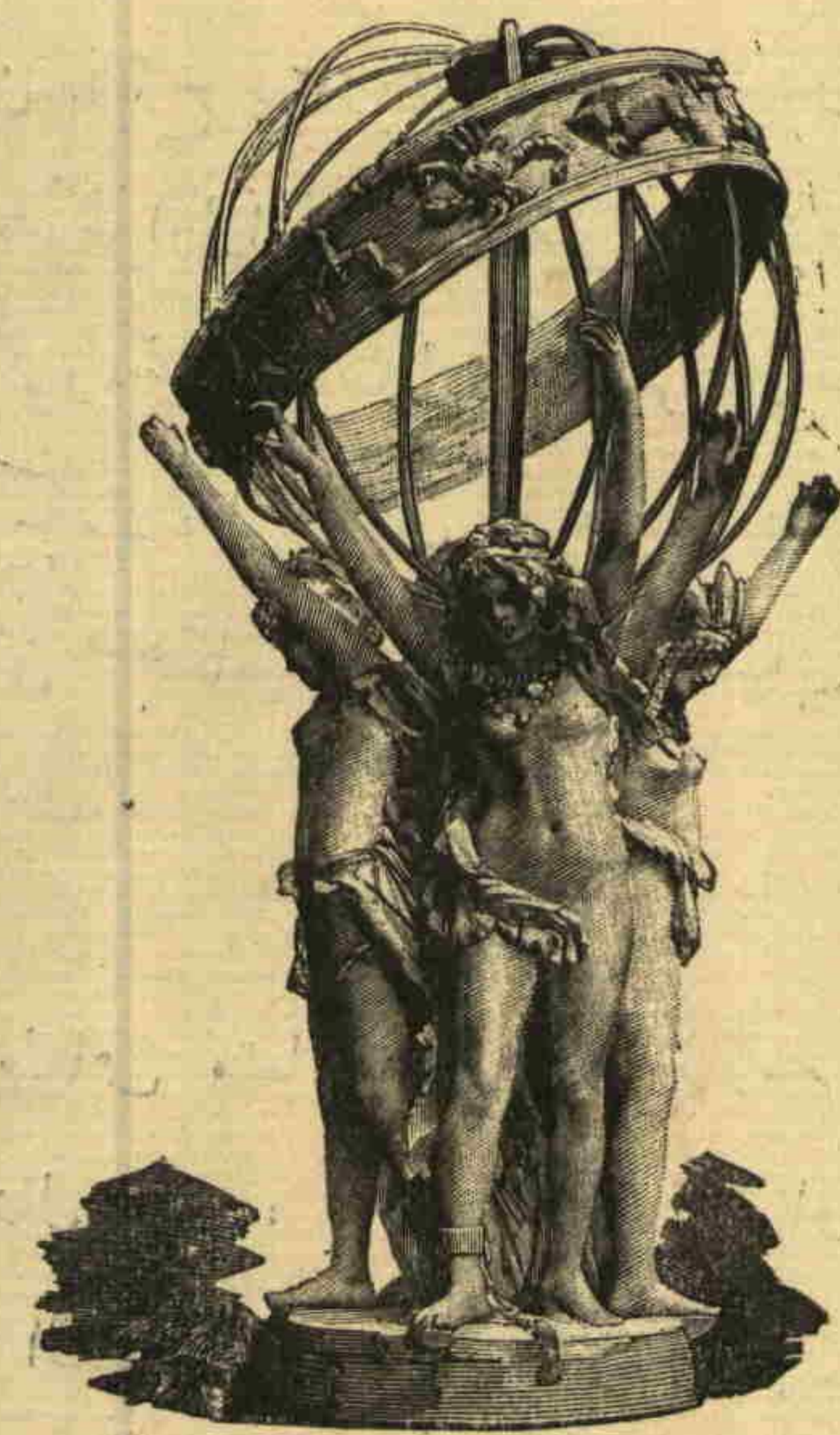
شیقاغوده موسیو بلر [\*]

قطعا تأثیر کوسو ترمیدیکنی اکلایمقدمه تأخر  
ایلدک ؛ برده اولتک غارسوتی چاغروب  
بویله لاقید ذوانک شحاتت تجاوزکارانه سی  
ایله راحتلری مختل اولان یولجیلری  
ضیانت لازمدر ديه بردرس ویرمک استدک  
اما ، غارسونک احوال عمومیه سی بویله  
لزومی یتقن ایده حکلردن اولدیغنه اقشام  
بزی اقناع ایتمش اولدقن ماعدا حریفی  
شمدی بولوب اویاندیرمقده قابلیت داره سنده  
بولدیغنه حکم ایتدک ؛ ناچار کینوب شحاتلی  
محاوره دده دوام ایدن ذوات آره سنه قارشدق .

واقعا اوج کچه در اویقودن محروم  
قالمش ، ایکی کون قطارده یورولمش ،  
بونلره قهوه آتی مقامنه قائم اولمق اوزره  
سیوری سینک تعرضاتی ایله درجه تعرض  
خصوصنده اونلردن اشاغی قالیمان بوصباحی  
شحاتلی محاوره دن مضطر قالمش ایدیسنه  
ینه وجود مزده زنده لک وار ایدی که بونک  
تبدیل هوا ائاری اولدینی اشکار ایدی .

صوفه به چقیددیغمز زمان ، حالاباغرمق ،  
اجبارلرینه قومانده ویرمک ، غایت اوست  
پرده دن سسله بیان ملاحظه ایتدکله مشغول  
انقدی بکا بر نظر متبسم عطف ایدرک ؛

— بکم بواقشام استراحت بیورلدیمی ؟  
— احسان بک نه طرفه کیده جکر ؟  
دیدکجه بن : « ارقه صره کلکز ! »  
جوابیله اکتفا ایدرک اوکه چقان یوقوشلی  
یوللری طوتم . مقصدم تا اورادن کوربان  
انقره نك مشهور حصارینه چقتمق ایدی .  
هیئت عمومیه اعتباریله برطاع اوزرینه  
موضوع اولان انقره نك قسم عتیق متین  
بر حصار ایله محاط ایش که الان یوقاری  
محله دینیان مواقع بو حصارک دیواری  
ایچنده قالیر . شهرکآن اولدینی طاغک اوج  
جهه سی صاروب ، اصل قلعه نك آرقه سنه  
اضابت ایدن قسمی — بک دیک اولدینی  
ایچون — بوش براقیر ، طاعک انکلری  
ایسه اصل جهه دن اووایه ، صاغدن  
صولدن وارقه دن دخی بردرینه منتهی اولور ،  
بودرده انقره طاغیله شائر قیالق طاشلق  
اوافق طاغلردن تشکل ایدر . شو حساب  
نظراً بر دفعه حصارک تام ذروه نقطه سنه



شیقاغو سرکسندده برهیکل

واصل اولورسه ق پیشکاهمزده انقره نك  
قسم اعظمی ایله اووایی ، بیوک دهر یول  
موقفی ، صاغمزده ، صولمزده ، آرقه مزده  
شهرک اقسام متبایه سیله دره بی ، ایلری ده  
انقره نك مشهور باغلری کوره جکدک .  
شهره بر دفعه شویله قوش باقیشی عطف  
نظر تدقیق اولدقن صوکره حصاره  
چقوب ایتدکله باشیجه محلاتی وچارشون ،  
ایکندیدن صوکره فکر آقرار ایتدیردیکم  
بر عربه جولانی ایله اطراف ومحیطی  
کورمش ، یعنی انقره بی اوکرتمش اوله جقر .  
یولده ککیدرکن ، سو قاغک تنها  
کوشه لرینه ، شمس آباد موقعلرینه داره  
شکلنده کرپیجه بکزیر برشیلر دیزلمش ایدی که  
عاصم بونلره باقرق اوله رق دیدی که :  
— جام کرپی دیسه ک یووارلاغندن  
بنا اولمز ، ذاتاً طیراقدن یانلشده بکزدمیور .  
الله عشقنه بونلر ندر ؟  
— انقره به قیشین کده کور !  
— بونلر قیشینی استعمال اولیور ؟  
— اوله یا ، محروقات !  
واقعا کوشلره دیزلمش داره شکلنده کی  
کرپیچلر اورماندن اوودوندن محروم انقره ده  
محروقات مقامنده قولانلق اوزره قوریلدش  
تکزدر .  
[\*] بکین هفته کی رسم موسیو قانک ایدی .

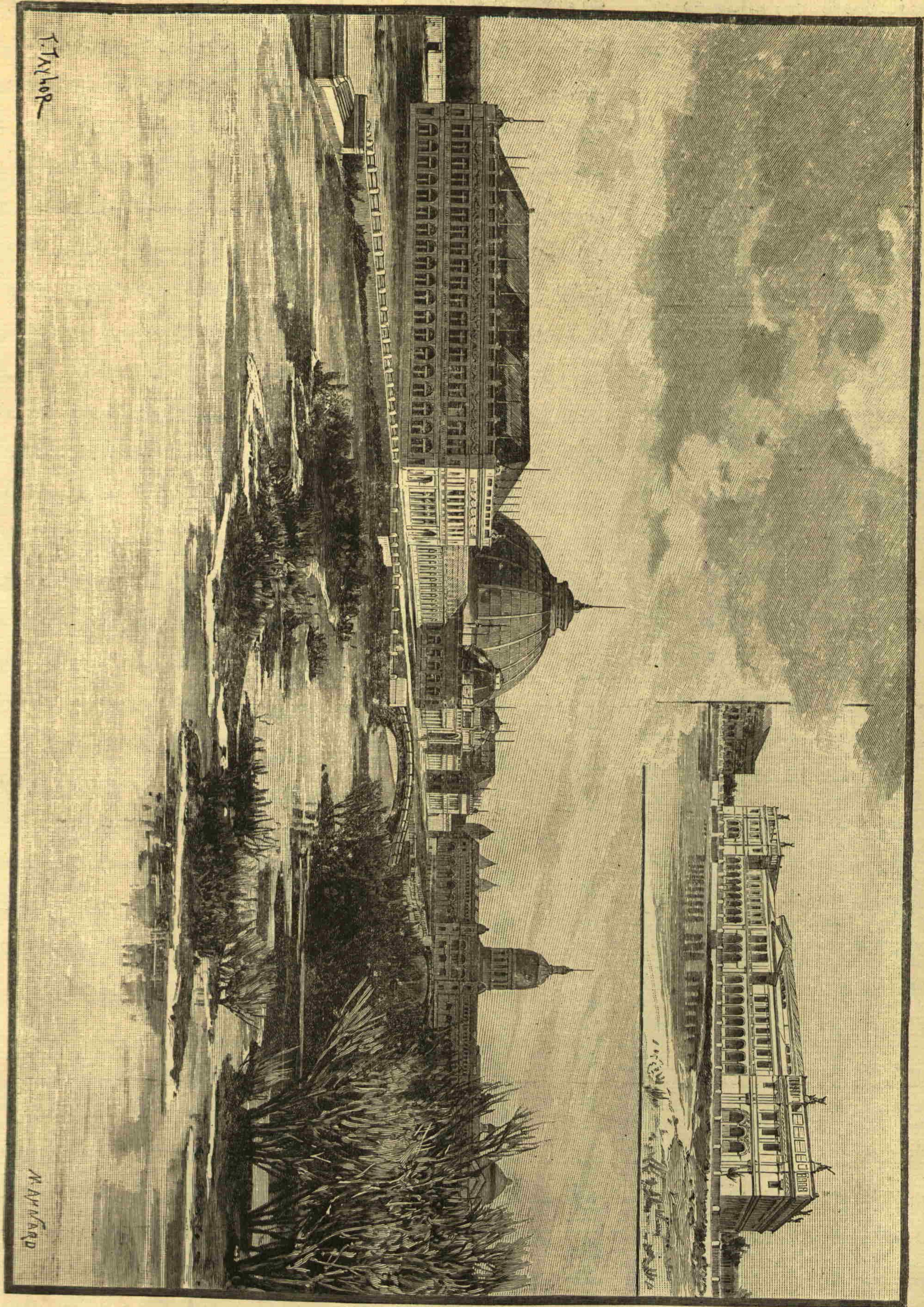
مظهر دیدی که :  
 — تړك قوقوسنده سيوري سينك  
 اولمز درلر ؛ يا قشامكي حلاز نه ایدی ؟  
 — اوکا سنده شاش بنده شاشهم .  
 بولده محروقات اعماله مخصوص  
 دستكاهده مصادف اولدق ؛ دستكاه بر  
 چوقورله داره وی الشكل قوطو قباغی کبی  
 بر چیردن عبارت ایدی ؛ اینک و اوکوز  
 کوربه سنی بوچوقورده صو وصامان ایله  
 ازدکن صوکره چیرك آرسنده صقیشد-  
 یروو بر شکل مخصوص ویرهرك کونشه  
 براقورلردی .  
 کچدیگمز سواقفلر اپی غلبهك ، دکانلر  
 تحف ایدی ؛ طشره حاله مخصوص اولمق  
 اوزره مثلا بقالیه فروخت ایدن بر دکانده  
 کراسته ، چیوی ، کورک ، اوراق ، بویا  
 ادواتی حتی ملبوسات بیله وار ایدی .  
 تعیین ایلدیگم بولده الدانمهشم ، بر  
 چوق دار و دیک سواقفلردن کچیرك نهایت  
 حصار قپوسنه اصل اولدق . حصار قپوسنی  
 کوروب متقدمینک غیرت فوق العاده لرینه ،  
 فن معماریده کی معرفت لرینه متحیر اوله مق  
 قابل اوله مز . لا اقل ایکی بچق مترو عرض  
 و اوچ مترو ارتفاعده بولنان قبولرک یان  
 و اوست سوکله ری هپ یکپاره طاشدن وهر  
 طاشده طولنه کوره نخنده ایدی . آرتق  
 اوچ مترو طوله یاریم متروندن زیاده عرضه  
 یعنی جمعاً اوچ مترو مکبه بالغ اولان بر  
 سرت طاشی زمیندن اوچ مترو یوقاری  
 قالدیروب قپو سوکله سی یا بچق ایچون صرف  
 اولنمی ایجاب ایدن قوتی سز دوشونکمز ؛  
 حصار قپوسنک ایچریمی ده محله ایدی ؛  
 بو محله بی داراً مادار قلعه دیوارلری احاطه  
 ایلور ؛ دیوار فاصله ایله داره شکنده  
 بیوک برجله تصادف ایلوردی .  
 بزینه یوقاری چیقمقده دوام ایلوردق .  
 نهایت پیشکامهزه اصل قلعه چیقدی که

سینکزر مترو مربع محیطنده اولان اوچ  
 جبهه سنک اوستی ، انقره بادانه اولنورکن  
 صیواتمش ، اورته ده کنک اوزرینه بویا ایله  
 دیوارك حسامتی نسبتده عثمانی آرمه سی  
 رسم اولغش ، اوچ پارچه نکه اقسام فو-  
 قانیسنه برر آینه ربط اولغش ایدی .  
 بیاض دیوارلرله آرمه تا اووادن قابل رؤیت  
 اولدینی کی طبیعی شو آینه لرده انعکاس  
 شمس ایله پارلیه رق انظار تماشا کرانه چار بچق  
 ایچون طاقش ایدی .  
 واقعا وقت ارکن ، هوا سرین ایدیسده  
 یوقوش بزى ینه یورمش ایدی ، قلعه  
 قپوسنک اوکنده کی ایزی طاشلر اوستنه  
 اوطوروب اوچ طرفزی اشغال ایدن واسع  
 منظره بی تماشیه باشلاق .  
 قلعه تپه سنده استراحت و تماشادن  
 صوکره دزت طرفی بری جولان ایلدک .  
 انقردنک جوانب اربعه سنی نظر مزده تجسم  
 ایتدیروب عودت یولنی طوئدق . عودتده  
 ارقداشلری انقره چارشوسنندن کچیرمک  
 استدم . اوکاده موفق اولدم .  
 اوستی تحته پرده ایله مستور چارشونک  
 دار و یوقوشلی سواققلری ایچنده خیلی  
 دولاشدق ؛ نهایت سر اجخانسه سنه کلوب  
 قپودن چیقمق اوزره ایدک که ارقداشلرک  
 قولندن چکیرك ؛  
 — باقکنز !  
 دیدم . قپونک اوستنده بر مترویه قریب  
 جسامتده دهشتلی بریمی ایله برده اول زمان  
 چیزمه سی وار ایدی .  
 فرنک اهل صنعتی نظر دقتی دعوت  
 ایتک اوزره دکاننک اوستنه مثلا بر بیوک  
 کوزلک و یا شمسه آصه رق کوزلک و شمسه  
 تجاریتیه اشتغالی اعلان ایلرده بزده بوکا  
 نظر تبسم ایله باقار ؛  
 — حریفار نلر دوشونمزلر !  
 دیرز ؛ حالبوکه انقره سراج چار-

رستلر ، ایسه بریمی انقره یه کنیزکن بولده  
 آلتش و دیکر لرلی انقره دن مطبعه مزه ارسال  
 ایدلشدر . اشبو رستلردن ایلك صحیفه مزده  
 کوریلنی شهرک حصار آردی جهتی و آب  
 هوا نقطه نظرندن سائر محلاته مرجح قسمتی  
 ارانه ایلر . بو طرفده هوانک جیادتی  
 رطوبتدن و اووانک بطاق مواقنک مباحثه-  
 سندن اوزاق بولغشی سایه سنده در . ایکیچی  
 رسم اسکیشهر ایله انقره آرسنده کی دهمر  
 یول استاسیونلردن آلیو کوی ارانه ایدر ؛  
 استاسیونلر همان کافه بر برینک عینی اولدینی  
 جهته برنی کورمک سائر لرینی تماشا اذیتندن  
 ازاده ایدر . اوچیچی رستمز دخی انقره  
 جوارنده موجود آثار عتیقه دن اولوب  
 بوغاز کویده موجود یازیلی قیسا عنوانی  
 طاشی کوسترر . رستلرک اوچیجه فوطو-  
 غرافدن شمسیر اوزرینه نقل اوله رق  
 مطبعه مزك حك داره سنده سایه تر قیاتوایه  
 جناب شهر یار اعظمیده یتشدر ییلن حکاک  
 چراقلرک انضمام معاونتیه وجوده کتیرلشدر .  
 آتیده کی نسخهلره درج اوله جق سائر  
 تصاویر ایسه ینه انقره دن مطبعه مزه مرسل  
 برقاچ فوطوغراف ایله بولره علاوه آثنای  
 سیاحتده انان رستلردن درک و یانه ده حک  
 ایتدیریلور .  
 اجراسی ایجاب ایدن زیارتلره کلنجه  
 بولرده اول امرده والی و لایه دولتلو  
 عابدین پاشا حضرت لرینه عرض عبودیتدن  
 صوکره مکتوبی و لایه رکن الدین افندی  
 حضرت لرینه دفتردار بک افندی به تقدیم مخالفت  
 ایله اکیال اوله جقدی ؛ ساعت بشی بولش ،  
 طبیعی ارکان ولایتک دایره حکومتده  
 بولغملری زمانی کیش اولدیغندن اولتزرک  
 آرقه جهتده واقع حکومت قوناغنه متوجه  
 اولدم ؛ اولاً دیکیلی طشاش ایله عسکری  
 دپوسنک اوکندن کچدم ، صوکره داره نک

برنجی قپوسندن میداننه کیردم که بو قپونک  
 قارشیسنده دخی اصل حکومت قوناغنک  
 مدخلی بولنیور ایدی . قپوده بولنان بر  
 آمدن والی پاشا حضرت لرینک صباح قطاریله  
 داخل ولایتده کی مواقعدن بریره تشریف  
 یسوردقلرینی واقشامه عودت اوله جغنی  
 خیر آدم . عابدین پاشا حضرت لرینک آثار  
 قلیه سنه مقتون ارباب مطالعه دن اولدیغ  
 جهته ایلك دفعه شرف عالی ملاقات لرله  
 مشرف اولمق بختیارلغندن بولجه جه محرومیت  
 اول امرده بی مایوس ایدی ؛ فقط اقشام  
 قطارک زمان عودتده موقوفه کیدرک ینه  
 او شرفی استحصال احتمالی ملاحظه ایدرک  
 متسلی اولدم ، حتی لازم کایرسه بر آز  
 اولی ویریلن قراری بوزوب انقره ده برکون  
 ده کچیرمکی نیت ایتدم .  
 کرک مکتوبی کرک دفتردار ولایت  
 بک افدیلهر حضرت ایله اولان ملاقات زمانی  
 ساعت یدی راده لرینه کتیردی ؛ مکتوبی  
 بک افندی حضرت لرینک ابراز بیوردقلری  
 نزاکت و آثار نوازشک متتداری قالم ،  
 فضله اوله رق اقشام اوزری اوله کلوب متصور  
 بولنان عربه جولانمزه اشتراک ایتک و برابرجه  
 موقوفه کتیمک شرفی احسان بیوردیلر .  
 دفتردار بک افندی حضرت لرینه وقو-  
 عبولان زیارت آشناسنده غایت شایان دقت  
 بر حال کدران ایتدی که شورایه نقل ایتهدن  
 کچه میه جکم .  
 اون ایکی سنه اقدام انقره یه اولان ابلك  
 سیاحت و بوراده امتداد ایدن سکزر آبلق  
 اقامت آشناسنده محرر عاجزی برقاچ دفعهلر  
 کورمش اولان محاسبه ولایت ارکانسندن  
 برذات آرهدن بو قدر مدت کدران ایتش  
 یعنی وقتیه عادتاً چو جقلغمی کورمش  
 اولدینی حالده یکنظرده ؛  
 — خالدهک زاده احسان بک !

دیه طسایویردی که قوه حافظه نک بو  
 درجه سنه عرض تبریک ایتهمک قابل اوله مز .  
 تام ساعت طقوز ایدی که رکن الدین  
 افندی حضرتلری عربله یله کلوب بزى  
 اولدن آلدیلر ؛ اولدن ینه دایره حکومت  
 جهته صایوب اقشام کوردیکمز تلغرافخانه بی  
 صولده و یوقاریده براقه رق آغا جلر آرسنده  
 بانچهلره ایندک .  
 عربنهک تعقیب ایلیه حکى یول انقره  
 شهر بی تام دایره شکنده احاطه ایتک  
 اوزره منتظم برشوسه ایدی که بزى اولا  
 بانچهلر آرسنده ، صوکره صباحین چیقدیغمز  
 حصارک تام اتکندن ، انقره دره سنک  
 ساحلندن کچیره درک ده یول موقوفه چیره جق  
 یعنی شهرک اطرافسده تام دایره رسم  
 ایلیه جکدی .  
 انقره یه وقوعولان ابلك یولیه سلقده  
 وجودی بولغیان شوشوسه در . ساحلنه  
 گلهدن صول طرفده آثار عتیقه دن بر کورپر یی ،  
 عسکری قشله سنی بر اقدی ، بعده دره یه  
 ملاقی اولدی . کرک دره نک کرک بانچهلرک  
 ایچنده سکوددن ماعدا اجاج یوق ایدی .  
 آرتق محروقات خصوصنده فقرای اهالینک  
 ترکه مراجعت احتیاج لرینی شو اجاج فقدا نیله  
 ایجه اکالارسکمز ؛ اما اجاج یتشتر می دینله-  
 جک ؛ ذاتاً بوسکودلر بیله محمولات  
 جدیدده دن ، وقتیه انقره ده اجاج نامه  
 دیکیلی فدان اولدیغنی ادعاسی بیله بک  
 حقسز اولمز . حتی موسم شتاده دهمر یول  
 حطی بیله جک جوارندن کلیتی اودون نقل  
 ایدرک احتیاج مملکته زیاده یاردم ایتشدر .  
 معبدی وار  
 غزیه مزك اداره منی تشویشدن بحفاظت  
 اخطار و رسمیه به معالیه نک کلیاً الفا ایدلر  
 یازلدیغنی حالده بعض طرفلردن ینه ویره سی به  
 مراجعت وقوعولور . بولری عدم قبولده  
 معذوزز .



پایگاه سربازان در سنجاب قندهار داری

سپهر پسر

مرحوم حسن صبری پاشا

حسن صبری پاشا کلیولی اشرافند سلیمان افندینک مخدومی اولوب بیک ایگی

یوز قرق بر سنه هجره سنده کلیولی سجاغنه ملحق اورشه قضا سنده تولد ایتشدی .  
 ۱۲۴۱ سنه هجره سنده مکتب بحریه شاهانه به داخل و نصف اوللک رتبه سیله دونمای همایونه داخل وبعده ایگی سنه

برای تحصیل لوندرده مکتبده تحصیل ایتدکن صکره امریقا قطعه سنک شمال و جنوب و شرق و غرب جهتری کاملاً سیاحت ایلشدر . فی ۷ تموز سنه ۶۹ تاریخده محل مذکوردن کلدکنصکره یوز

باشی رتبه سنی توجیه اولمش بیک ایکوز  
 یتش سنه سنده روسیه نیک سیواستپول  
 وکوزلوه محارباتنده بولنرق ختام محاربه ده  
 قریم مدالیه سیله تلطیف بیوریه رق اتش  
 محمد پاشا ایله استقور اوج انبارلی سفینه سی انشا  
 ایتدیرلک اوزره امریقا به فی ۱ شباط سنه ۷۲  
 قول اغالوق رتبه سی توجیه به فی ۲۱ نیسان سنه ۱۵  
 تاریخده کوندرده ماکنه سی وضع اولمقده  
 اولان شادیه قالیون همایونه در دست انشا  
 و اعمال بولنان واپور همایونلرک وسقا  
 اتمام واکمال اعمال و تنظیماتیه  
 در سعادت جلیبری خننده محل مذکور  
 عزیمت و ختام انشا آتده بولنر میاننده بولنان  
 سد البحر قروت همایونی سواریلکنه تعیین  
 اولمشدر . بعد بر سنه قدر سوریه  
 مدلو جزیره سنده التي ای مدله سیروسفر  
 ایتدکنصکره بیکباشی رتبه سیله آنه سفارت  
 سنه سی معیتده بولمق اوزره بیره لیمانه  
 بعد قانمقاملق رتبه سیله ارطغرل فرقتین  
 همایون سواریلکنه وبعده قوصوه قالیون  
 همایونی سواریلکنه تعیین اولمشدر .  
 فی ۱۶ شباط سنه ۸۱ تاریخده دخی  
 میرالایق رتبه رفیعه سنی احراز ایدرک  
 لوندرده اعمال وانشا آتی ختام بولان زرهلی  
 محمودیه فرقتین همایونک در سعادت کتور .  
 مسیچون محل مذکور کیتش ومؤخرآ کرید  
 جزیره سی سواخلنده بولمش ده صوکره  
 اوج انبارلی سواریلکنه بحر سفید قودورلغی  
 میرالوق رتبه رفیعه سنی در سعادت لیان  
 ریاستی بحریه مجلسی اعضالغی لیان قوما .  
 ندانغی و فی ۲۱ ربیع الاخر سنه ۹۳ بحر  
 سفید قوماندانغی تکرار اعمال ریاستی  
 احراز ایلدکن صوکره فریقلک رتبه رفیعه سیله  
 تلطیف بیورلش فی ۷ کانون ثانی سنه ۳۰۱  
 تاریخده شورای بحریه ریاسته نصب ایلدش  
 وبالآخره یاوران فخری حضرت شهر یاری  
 سلکنه ادخال بیورلش ایدی .



مرحوم حسن صبری پاشا

مرحوم مشارالیه مرصع عثمانی ، برنجی  
 مجیدی ، التون وکوش امتیاز نشان ذی شاکه  
 نلریله کرید مدالیه سنی حاز ایدی .

نباتات غریبه دن

عزیزه مزده رسمی تماشا اولنان نباتات  
 غریبه دن بری خورما اغاجاری فصیله سنه  
 دیکری ده اوفور بیاهه فصیله سنه عابد اولوب  
 برنجیسنه شرابی خورما اغاجی دیرلرکه  
 استندده اکلاشدی اوزره دالردن شرابه  
 بکزر قابل اختصار بر مایع چیقار ، کذلک  
 میوه سی اولان بر نوع بادمدن دخی بشقه  
 بر ایچیکی بیاسیر ، پیراقلری وکوتوکلردن  
 دخی قوبه یایمق ایچون استفاده اولنور ،  
 ایکیچی رسم آمریقا جوزی نامنده اولوب  
 تام اولغون حاله کلجه بیسوجه آچیلهرق  
 پایاغانلرک اکنه صالح بر طاقم دانلر  
 آتار بودانه لرک برر خاصه سی ده مسهل  
 اولسیدر .

میس قات

انکلین مشاهیر اهل سیاحتدن اولوب  
 عمرنی سیاحت و معجزه ایله مرضایه معاونته  
 حصر ایدن میس قات استنده کی کنج بر  
 دو قوتور قیز برهفته قدر اقدم هاور وامریقا

طریقله نیم بر دور عالم اجرا ایلدکن صوکره  
 سربیا به حیثه قی اوزره واپوره را کب اولمشدر .  
 بوسیاح قیز سربیا به علت جذامه دوچار  
 اولمش بر طاقم بیچارکانی کندی آرلرینه  
 کیروب تداوی ایلیه جک و سربیا چوللرنده  
 غایت کثرتله بولنان جذام ومرضاسنه خسته .  
 خانه لر تشکیل ایلیه چکدر .

واقعا سربیا به کثرتله مشاهده اولنان  
 اشبو علت مدهشه مرضاسنی اهالی محلیه نیک  
 بر اعتیادی موجبجه ، سرایتدن محافظه  
 شهردن خارج اورمانلره بر اقیورلر مش که  
 بو بیچاره لر اوراده ، دروننده شمدی به قدر  
 برچوق کندی کیلری تلف اولمش قبوله لرده  
 حیات سفیلانه لرینه دوام و آزمدتن صوکره  
 خاتمه چکیورلر مش . حالیکه مثلاً سربیا دن  
 یاقوتسوق جواری دنیانک الک صووق مالکندن  
 اولوب بوراده درجه حرارت سنه ده سکر  
 آی صفر دن اشاغی قرق بش درجه ده در ؛  
 بو شهرک جذام مرضاسنی اورمانلرده کی  
 قبوله لره آتیرسه عجبا حاللری نه اولور ؟  
 کذلک انجق درت آی دوام ایدن موسم  
 صیفده ایسه حرارت زیاده اولدیغندن مرضا  
 اولدقلری برده سینک و سیوری سینکلرک  
 تعرضدن بیله هلاک اولمده در . زیرا  
 سینکلر معلوللرک یاره لرینه هجوم ایتکنده ،  
 اولنرده ایسه حشراتی قوغغنه اقتدار  
 بولنماقده اولدیغندن دهشتلی عذاب ایچنده  
 قالیورلر .

بالاده کی معلوموماتی سربیانک رسمی  
 تدقیقانتدن بالاستنباط اعطا ایدن فیغارو  
 غزیه سی میس قاتک ، کنج ، کوزل ، زنکین  
 اولدیغی حالده راحت و حضورنی فدا ایدرک  
 بویله بیچارکان معلولینه مددرس اولمق اوزره  
 اختیار انواع مشاق ایتسنی فوق العاده لسان  
 ستایشله یاد ایلور .

میس قاتک آرزوسی سربیا طاعنلرینک  
 شوراسنه بوراسنه بر اقمش اولان شو

زوالیبری طویلایوب بونلری تاسیس اولنه جق خسته خانه لوده تداوی ایتمکدر . انکلین دو قورک بود فمه کی سیاحتی برنجی دکلدن ؛ بوندن اول دخی ایکی دفعه سبریا طاغیرنده معیت طبیه سی ایله دولاشه رق ایفای وظیفه ایش و پک چوق زوالیبری دست تداوی الته آلمشدر .

میس قآک بو دفعه تاسیس ایلیه جکی بیوک خسته خانه ایچون کشاد اولنان اعانه دفترینه چارو وچ حضرتلری یکریمی بیک روبله ایله قید اولمشلر ، سآر روسیه ارباب مرحتی ده ارانه انسانیتدن کری دورما . مشلردر .

### شیشمانلر ضیافتی

اخیراً فرانسه شهر لرندن غره نوبلده غریب بر ضیافت کشیده اولمش ، بو ضیافتده یالکز فرط سماه نیه دوچار اولنلر اشغال موقع ایتمشلردر .

ضیافتی کشیده ایدن غره نوبل شهرنده مونه اولنک صاحب موسیو تریللادر که شیشمانلق خصوصنده ۱۱۰ کیلو ثقلته مالک اوله جق درجه ده در . بو ذات اطبانک فرط سماه نیه دوچار اولنلر حقه ده کی تصورات

امراض فشانندن اوصانه رق شیشمانلرک دینلدیکی قدر یمكن ایچمکدن زیان کور - میه جکی اثبات ایتک اوزره دیدیکمز ضیافتی ترتیب ایله جزیرانک ۲۷ نجی کونی اعطا ایش ویمک بدلنک آدم باشنه بش فراق اولوب ایچق یوز کیلودن زیاده ثقلته

مالک بولسانلرک بهر کیلو فضله سی ایچون بش ساتیم تزیل ایلیه جکی ، شو حسابجه درتیوز کیلو ثقلته مالک اولنلرک بجانا اطعام ودها آغز کلنله فضله اوله رق دیش کراسی ویریه جکی اعلان ایتمشدر . ضیافت کونی برچوق فرط سماه ارباب

اوله گلش و طعام صالونه کیرمزدن اول جمله سی طاریله رق حسابلری کورولمش ، حتی ایچرندن بعض آدملرک جیلرینه دمیر پارچهلری دولدرمی سی کی حیله کارانه لطیفهلری کورولمش وقبول ایلیان یکریمی کشی کال اشتمها و صفا ایله طعمای ایدرک ختام ضیافتده ایکی اوچ قیه ثقلتی تزیده موفق اولمش ، هله صاحب ضیافت تمام درت قیه ثقلته یه ترقی کوسترمشدر .

اوچ یوز طقوز سنه سی ماری ابتدا . سندن نیسانی غایه سنه قدر ماکنه فابریقه هما یونلرنده سفن شاهانه ومواقع معلومه ایچون اعمال و تعمیر ایلیان آلات وادوات سآره :

### ماکنه رسخنانه سی

شوکتما غابوط همایونچون تکائف خزینه سی هوا طلومبه سی سرکولتین قیدلو پرده شورهای پرده شورمین پرده شوراسطوانه لر یله سدالجو قوروت همایونچون غرانلق محوری لطف همایون قوروتسک حریق طلومبه سی شاهین دریا نام طور یسیدوکه چرک دونکیسیله تبخیر ماکنه لرینه مخصوص قرغان رسملری ترسیم ایلیه لره عملیات اجرایی ایچون ایشچیلره ویرلمشدر .

### اعماله بدأ اولنان

صیاد دریا واپور همایونی قرغانی ترسانه عامره داخلنده کان دقیق دکرمان ماکنه وقرغاننک محله لرینه وصنی .

### اعمالی ختام بولان

رکوب شوکتمصوح جناب شهنشاهی به مخصوص شرف واپور همایونی ، سلطانیه واپور همایوننه مخصوص ستمیوط ، خاص باغچه ده کان قرغان بوری فابریقه سی .

### تعمیرینه بدأ اولنان

اثر جدید مدد رسان واپور همایونلریله

صیاد غیرت ، قر ، قواق ، سهولت ستمیو - طلری اداره مخصوصه نک قادریه واپوری ، سازلی درده کان گیاه فابریقه سی .

### تعمیری ختام بولان

عزالدین ، حایه ، جبالی واپور هما - یونلریله از میر واپور همایوننک قرغانی شرف ، سیف ، سمک زینت وزرهلر عثمانیه فرقتین همایون ستمیوطلری مطبعه بحر به و تعمیرات فابریقه لرینک قرغانلری .

### ماکنه مودلخانه سی اعمالاتی

شوکتما غابوط همایونی ایچون غرانلق محور یتاغی فریم ، هیبتما ، از میر ، قوآد ، بابل ، اینه بولی تشویقه ، قاسم پاشا واپور همایونلرینه چک والف قاور وسآره ایله چویان چشمه سنده کان طوغله فابریقه سنه لاواتور پروانه سی ماکنه فابریقه سی طورنه وپولانیه دستکاهلرینه اسلاند .

### ماکنه دروکتخانه سی اعمالاتی

معدن ماکنه الاتی عدد ۲۱۱۲ درهم ۲۵۰۰۰  
برنج ماکنه الاتی عدد ۱۹۵۴ قیه ۴۸۶۹  
نحاس ماکنه الاتی عدد ۱۴۵ قیه ۴۴۰

### ماکنه تیمور خانه سی اعمالاتی

آهن ماکنه الاتی عدد ۶۰۱ درهم ۸۵۷۴  
قیه ۶۰۰  
چلیک ماکنه الاتی عدد ۳۶۶ درهم ۸۵۵  
قیه ۶۰۰  
نحاس ماکنه الاتی عدد ۴۰۶ درهم ۳۵۰  
قیه ۵۳ :

### ماکنه بورخانیه سی اعمالاتی

مختلف قطر وابعاده اعمال ایلیان نحاس بوری عدد ۱۲۶ قیه ۱۷۵۰  
مختلف قطر وابعاده تعمیر ایلیان نحاس بوری عدد ۹۳  
برنج یاغدانلق عدد ۱۴ قیه ۱۲

نحاس حده فابریقه سی اعمالاتی  
قورشون الواح عدد ۲۰۰ قیه ۶۰۰۰  
نحاس الواح عدد ۲۸۰۰ قیه ۸۵۰۰  
برنج کلچه عدد ۲۲۰۰ قیه ۴۶۱۴  
نحاس کلچه عدد ۲۲۴ قیه ۷۹۲۴  
نحاس قره وانه قرغان مع قیاق مشربه سوزکی وسآره عدد ۲۱۰ قیه ۱۲۰۰



اوروپا معدن اوچاقلرنده تراکم ایدن معدن کوری توزی عملیات واسطه سیله کرپچ حالت ارجاع ایلیه لره هم ضیاعدن وقایه وهمده کلی استفاده اولدیغی وارکلی کور معدن لرجه ایسه شمده یه قدر تراکم ایلیان کور توزی حالی اوزره ترک اولنقده بولدیغی حالده مذکور توزدن استفاده ایلمسی چاره سنک استحصالنه نظارت جلیله بحر به چه تشبث اولنه رق اقتضا ایدن آلات وادوات انکلتره دن جلب ایله محله لرینه وضع اولنق ایچون ارکلی به کوندرلمشیدی .

عملیات مچوٹ عنهانک اجرایی ایچون کلیتی زفته احتیاج کورلمکله بوخوصه دخی چرخچی مهندس لرندن میرالای عزتلو ولی بک مأمور ایلیه لره موسی الیه ک معلومات اساسیه سیله برابر اوروپاده اجرا ایلیدیکی تدقیقات و تجارب فیه نتیجه سی اوله رق یشکطاش غاز خانه سنده حاصل اولان افرنج بویادن زفت استحصالی ممکن اوله جتی اکلا - شلدیغی وبونک ایچوزده ترسانه عامره چه اقتضا ایدن آلات وادواتک احضار اولدیغی مقدا درج صحیفه نمونیت قلمش ایدی .

ایشته بو کره ترسانه عامره نک دار اغاجی نام محلنده بولنان قدیم زفت اوچاغی توسیعا تجدید ودر ونه ۱۶۰۰۰ قیه افرنج تصفیه سنه مخصوص برقرغان وضع ایلمشدر که چرخچی مهندس لرندن یوز باشی فتوتلو علی افندیکنک تحت نظارتنده اوله رق در ونه

وضع اولنان افرنج بویادن زفت ونفت یاغی ونفتین دینیلان سیاه بویا ایله قطران حصوله کلکله باشلا دیغی مع المهنویه کورلمشدر . برنجی دفعه اولق اوزره قرغان در ونه ادخال قلنان ۱۳۰۰۰ قیه مقداری افرنجدن یوزده بشی نفت یاغی ویکرمیسی نفتین نام سیاه بویا واونی قطران والتش بشی زفتدن عبارت اولق اوزره استحصالنه ابتدار قلمشدر .

اشبو افرنجدن ارکلی کور معدن همایونی ایچون ۶۵۰ قیه نفت و ۲،۶۰۰ قیه بویا و ۱،۳۰۹ قیه قطران الندقدن صکره ۸،۴۵۰ قیه زفت استحصال اولدیغی کی اخراج ایلیان نفت یاغی ایکی کره بالتصفیه بنزین یاغی التقدده در .

### خزینه فنون

طابع غیرتور کور قور افندیکنک اداره وحذاق اطبان جراحیان افندیکنک تحت امتیازنده بولنق اوزره تاسس ایدن « خزینه فنون » عنوانی رساله موقوتبه نک برنجی نسخه سی تمیماً سال جدید کونی نشر اولمش وهر هفته بنجشنبه کونلری توزیع ایلیه لره سکر صحیفه مندرجات وسکر صحیفه روماندن مرکب اولان بورساله نک مندرجاتی شایان تقدیر کورلمشدر .

عشاقی زاده خالد ضیا بکک خدمت جریده سنه متنوعه ستونلرینه یازمش اولدیغی آثار متفرقه دن منشکل اوله رق :

### کوچک کتابلر

سرنامه عمومی سیله نشر اولنان رسائندن بودفه آنی الاسامی درت عددی کتابچی آراکل افندی طرفندن موقع انتشاره قونمشدر :

مبحث القحف  
قفا طاسنک صورت تشکلاتی واسطه سیله استعدادات طبیعیه نک استنباطندن عبارت اولان فن قحف حقه ده معلومات مفیده یی حاویدر .

### تحفه لطائف

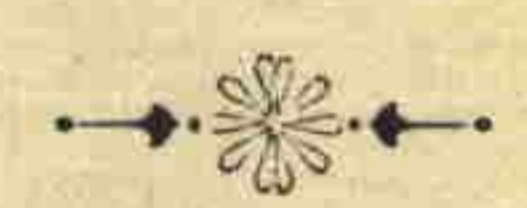
خوش ظریف کوچک فقرات مضحکدن مرکب بر رساله در .

### حساب اویونلری

عملیات حسابیه ایله اجرا اولنان کلچهلردن مرکب بر مجموعه در .

### بو قلمون کیمیا

بعض اجزای کیمویه ایله استحصال اولنان تبدلات الواندن باحث بر کتابدر .

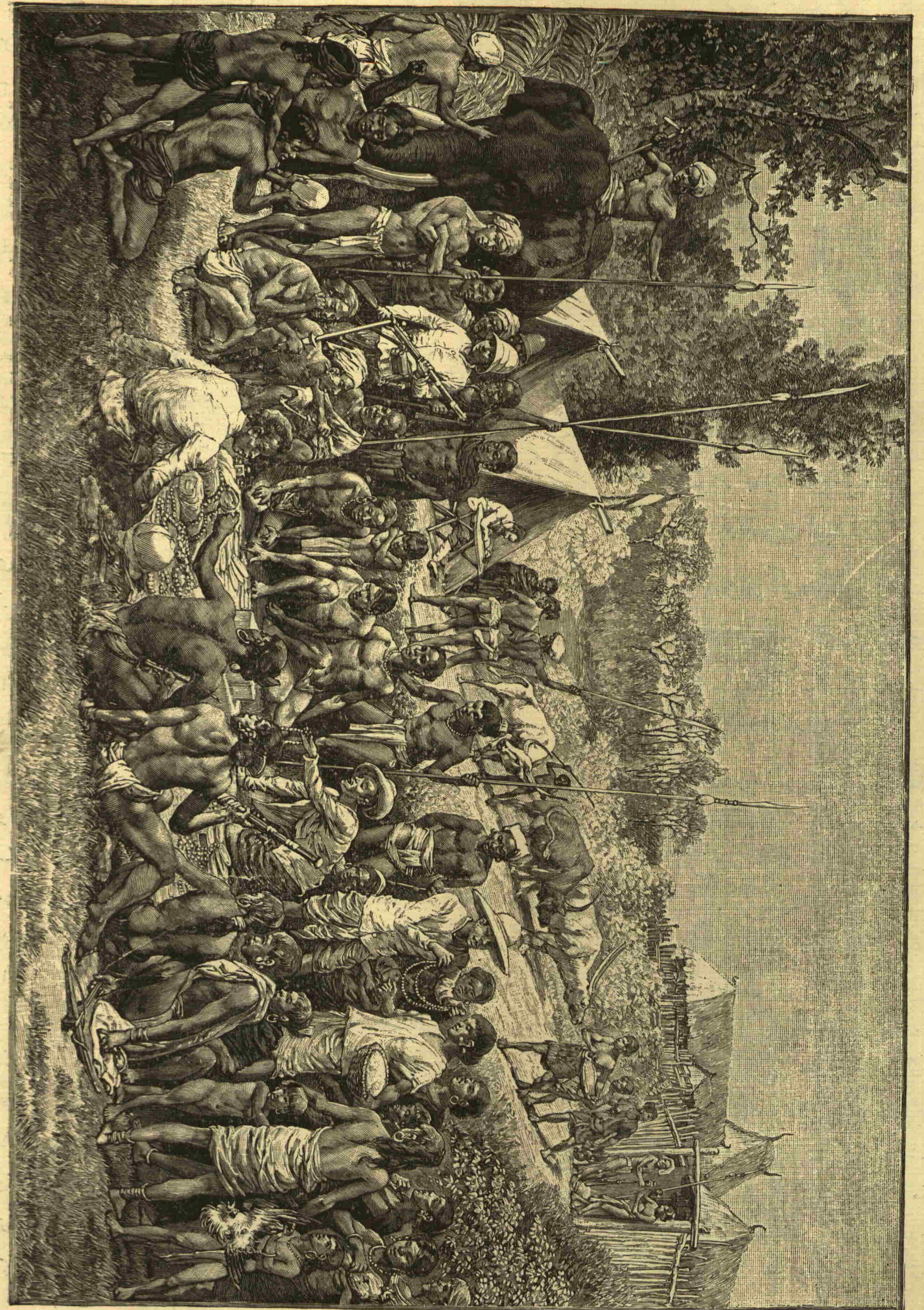


### هوا غازی

بر اوطه ده بر بردن براییک مترو فاصله لی ایکی هوا غازی بولنسه بونک بری یاندیغی زمان دیکر نیسه کبریته ، کاغده الحاصل قابل اشتعال مواددن هیچ برینه احتیاج کورمه دن یاقق قائلیدر دکلیدر ؟

قابلدر ؛ فصل اولوردیه مراق ایلیور - سکر یا ؛ دیه کم یانان غازدن بر پارچه سنی الکترله الور دیگرینی طوتشدیر رسکر ؛ عدم اعتماد ایله کولیورسکر دکلی ؛ پک چابوق اعتماد سز لغه احتیاج یوق . هوا غازینسک قسم منشعلنی ال ایله آلوب ایکی مترو مسافه ده دیکر نیسه باقق غایت قولایدرد ، الکترده حرارتدن هیچ بر شی حس ایتمز . اینتمزسه کر شووجهله بر تجربه اجرا ایلیکنز .

اوطه ده کی غازلردن اشتعال اولانک موصلغنی زیاده جه آجکرکه علوی اوستدن ایس کی بردومان چیسون ، بر بودومان



باشگاه رستگرنین : نامده اهالی جنوبی اصفهان

موصلفك كلدیكی حالدہ كثرشدن دولایی  
 كاملاً محترق اوله میهرق طیران ایدن غازدر  
 شمعی دیگر غازك موصلفتی آچکز . برینینك  
 اوزرینه ، علودن آز اوزاق اولهرق باش

اشاغی اولهرق ایکی اووچكزی طوتوب  
 درحال قیاهرق کتیروب دیگر غازه عرض  
 ایدیکز ، درحال لانبایار . فقط مسافه  
 ایکی مستردن زیاده اوله ملی و اووچكزده  
 اوسیس کی غاز حبس اولنش اولمیدر .  
 اگر بجز بهده موفقیت اولنزه بر قاج دفعه  
 تکرار ایتمك ده مشکلات اولمز .



نباتات غربیه دن

انكلتره دولتنك بحر سفید فیلوسی  
 قوماندان سفینه سی اولان (ویقتوریا) نام  
 زرهلینك صورت غرقه دایر مذکور فیلو  
 ایکنجی قوماندانی امیرال مارقامدن انكلتره  
 بحریه نظارتنه مورود رسمی واپورك صورت  
 مترجمه سیدر :  
 طرابلس شامده آرماساز کپرداون زرهلیدن  
 حزران افرنجی ۲۲ ۱۸۹۳  
 کمال درجه تأسف و تأثر ایله عرض

واخباره مسارعت ایدرمکه ویقتوریا زرهلیسی  
 غرق اولمش و سر قوماندان-میر جورج تراپون  
 ایله ۲۲ ضابط ۳۳۶ افراط عازم قعر دریا  
 اولمشدر .  
 (۱) دویتما (ویقتوریا، کپرداون ،  
 نایل ، دیر دنوت انفلقسیدیل ، قولین وود ،  
 فهیتون ، ایدنبورو ، سان پارل ، ادغار ،  
 امفیون ، فیهرلس ، بارام ، نام سفاسندن  
 مرکب اولدینی حالدہ بو کون قبل الزوال

ساعت ۱۰ ده شام طرابلسنه متوجهاً  
 بیروندن حرکت و بر خط مصادمه تشکیل  
 ایدرک ساعتده سکر میل سرعتله سیره باشلامشدر  
 (۲) ساعت بعد الزوال ایکی بی یکریمی  
 دقیقه کچمکده و طرابلس شام مراسنه  
 تخمیناً بش میل مسافهده بولمقده ایدیکه  
 ویقتوریادن ویریلان اشارته تطبیقاً بهر  
 فرقهك مابینی ۶ غومنه اولوق اوزره دویتما  
 ایکی فرقه خط حرب تشکیل ایتدی .



بعد الزول اوچی یکریمی سکرز دقیقه کچهرک وهیئت اوزره حرکت دوام ایتمکمز حالده مذکور ساعتده اشارت آتیه کشیده ایدی .

- |  |  |
|--|--|
| ۲ نجی سجاق<br>۲ نجی فیلامه<br>بوضله فیلامه سی<br>۱ نجی سجاق<br>۶ نجی سجاق<br>۲ نجی سجاق<br>۱ نجی فیلامه<br>۱ نجی سجاق<br>۶ نجی سجاق<br>بوضله فیلامه سی | ایکنجی فرقه فیله هیئت بوزمه برق<br>یکدیگری تعقیباً<br>۱۶ کرته سجاغه تبدیل<br>برنجی فرقه فیله هیئت بوزمه برق<br>۱۶ کرته<br>اسکله به تبدیل فورمه . |
|--|--|

فرقه لر یکدیگرندن التی غومنه مسافهده اولوب فکر عاجزانهجه بو قدر مسافه امر اولان مانوره بی اجراه غیر مساعد اولدیغندن معتمد اولان یاور ضابطه اشارتی آکلماقدق مقامنده مزه ستره طومسنی و بو آنده سمافورله قوماندان کیسنه «چکدیگمز اشارت موجب فرقه لر دو تمسنی ارزو ایلیلیور» زمیننده بر اشارت کشیده ایتمسنی تنیه ایتم .

حالبوکه ویردیکم شو امر ده ایضا ایلمدن باش قوماندان سمافورله بکا اشارت چکوب « نیچون بکلمکده اولدیغی » سؤال ایتمدی بونک اوزرینه امیرانک بر موجب اشارت بو مسافه دن اون التیشر کرته دو نمکلکمزی ارزو ایتمدیکی وشو حالده کندیسیده دور ایدرک دو تمنا بی نه بولندی هیئته و فقط مقابل روزکاره سیرایتدیرمک نیتده اولدیغی وارد خاطر عاجزی اولدی .

سر قوماندانک معلومات ومهارت تامه سنه امن واعتماد کامل بولندی و بونک مقتضیاتندن اوله رق دو تمنا بی مصادمه تهلهکسنه القا ایتمکسزین اداره و مانوره اقدار عظیمی مجزوم اولدیغی جهتله امرنی آکلادق مقامنده اشارتمزک طوقه ایلمسنه امر ویردم . اشارت مذکوره نک اریبا ایلمسنی متعاقب (کپرداون) سجاغه و بو آنده

(ویقتوریا) دخی اسکله به الابانده دومن ایتمدی . ایکی سفینه بو وجهله یکدیگرینه طوغری دوندجه ویقتوریانک دومن فیلا- مه لرینی غایت دقتله ترصد ایتمکده ایدم . حالسوکه سفینه مذکوره دومنک حالا اسکله به الابانده طوتدیغی کوردیکمه (کپرداون) ک سوارینه دور داره مزنی کوچتمک اوزره سجاق پروانه سنک تام سرعتله طورنستانه ایشلداسنی تنیه ودها صکره مصادمه نک محقق اولدیغی درک و تسقن ایدیجه سجاق اسکله پروانه لرینک هرایکسینه تام سرعتله طورنستان ایلمسنه امر ویردم . فقط سفینه نک سرعتی منع ایلمزدن مقدم (کپرداون) ک طالیاری (ویقتوریا) به سجاق باش اوموزلغندن وقله نک ۲۰ قدم ایلمزندن اولق اوزره تصادمه سفینه مذکوره نک همان خط مرکزینه قدر یارمش و بوانده ایکی سفینه نک اومورغه خطلری یکدیگرینه ۸۰ درجه قدر مائل بولمشدر .

۳ (کپرداون) ک پروانه لری حالا طورنستانه ایشلداده اولدیغی حالده مصادمه دن انحق ایکی دقیقه صکره ویقتوریان آریله بیلدی .  
 ۴ قبل المصادمه (کپرداون) ک بوله قورلی طرفندن ویریلان امر اوزرینه قادمش ایدی .  
 ۵ (ویقتوریا) نک باش طرفندن باتمه باشلایه رق بر حال تهلمکده اولدیغی کوردیکمه عموم فلکه و صندالارک معاونته شتاب ایشلرینه امر ویردم ایسه ده ویقتوریا بوانده اشارت چکهرک اولا سفانک یکدیگرندن اچلمسنی و مؤخرآدخی « فلکه ارسالنه لزوم اولدیغی » امر واعلان ایتمدی .  
 ۶ بوندن برقاچ دقیقه صکره (ویقتوریا) سجاغه میل ایدرک همان بر صورت ناکه ایدنه

البوره وامورغه سی یوقارویه کلک اوزره غرق ونابید ایدی .  
 ۷ مصادمه نک وقوعه (ویقتوریا) نک ضایع اولسی مابینده کندان ایدن مدت تخمیناً ۱۳ دقیقه ایدی .  
 ۸ (ویقتوریا) البوره اولمزدن جزئی مقدم افراد موجوده سنک کندیلرینی دکره اتمده اولدیغی کوردیکمه ادرق باش قوم- ندانک اولجه ویردیکی امره باقیه رق ودر حال اشارت چکهرک « بالجه فلکه نک معاونته (بارام) ایله (فیهلس) قروو زورلرینی جان قور تارمق اوزره محل قضایه صوتقه مسارعت » ایتملرینه امر ویردیکم کی کندیمده روی دریاده جالامقده اولان ضابطان وافراده معاونت ایده نکل اوزره (کپرداون) ایله موقع قضایه تقرب ایتم .  
 ۹ فیلونک مساعی مشترک سیله ۲۹ ضابط و ۴۳۶ افراد قور تار یله نیش ایسه ده تأسف ایدرکه اکثریسی پلاوه و طاوولونده بولمق حسبیه ۲۲ ضابطه ۳۱۶ عسکر غرق وتلف اولمشدر .  
 ۱۰ حین قضاده دکر ساکن وخفیف بر روزکار وزان اولمده ایدی .  
 ۱۱ (کپرداون) ک خساری زیاده ایسه ده دو تمنا ده موجود مأمورین وافراد سنابعک معاونت وهمتیه حوضه کیرمک اوزره مالطه به کیده بیله چک قدر موقتاً تعمیر ایدیله بیله چکندن امید وارم خسارات مذکوره اسکله باش اوموزلغنده بودوسله دن قیجه طوغری ۱۰ قدم و کوکرته تسویه سندن اشاغی به طوغری ۱۲ دن ۱۸ قدمه قدر غیر منتظم شکل و جسامته بر رخه دن عبارت بولندی کی بودوسله دخی مصادمه مهمیزینک قسم فوقانیسندن قیرلش و همه اسکله به کیشدر که شوسبیه ذکر اولنن بودوسله ایله کندوسه باغلو اولان سجاق طرفی لوحلری بینده عرضاً اون قدم و

عموداً صو خطندن باشلایه رق بش قدم اشاغی به قدر اونبر پوس اچیلغنده دیکر بر رخه موجوددر .  
 ۱۲ (ویقتوریا) نک دروننده بولنان کافه دفاترو اوراق کی ایله برابر ضایع اولوب مهم قیلنندن هیچ برشی قور تار یله ماش اولدیغی مع التأسف عرض ایدرم .  
 ۱۳ سفینه مذکوره نک مغروقیتندن صکره اولدیغی موقعه مصادف سطح بجرده بر مدت تلاطم حصوله کیش و حین غرقنده پروانه لری دوره دوام ایتمکده بولمش ایدی .  
 ۱۴ رفاقمده بولنان فیلوا یله بعدالزوال ساعت بش بجه قدر محل قضاده قالمش ایسه مده (کپرداون) ک بر طرفدن صو ایتمکده اولسنه مینی (امفیوز) (بارام) و (فیورلس) قروو زورلرینی محل مذکوره بر افره سقا سارده بی مستحجاً طرابلس شام مراسنه لکر انداز اولدق .  
 مذکور قروو زورلر ظلمت مسایه قدر قره غول ایتمکری حالده شایان اهمیت بر شی کوره ماش ومع مافیسه (فیهلس) قروو زورینک یارین بتکرار موقع قضایه اعزامی مقرر بولمشدر .  
 ۱۵ قضانک صورت وقوعه دار مغروق (ویقتوریا) سوارسی میرالای (بورق) ک ویردیکی رسمی راپور ایله متوفی امیرال ترایونک یاور حربی یوزباشی کیلفورد وسفینه مذکوره حساب مأموری بیکباشی حوکن سمیت وسفینه ایکنجیسنک نامزاجلغه مینی ایکنجی وکالتی ایضا ایدن یوز باشی (هیث) ک یازدق قری راپورلر ملفوفاً اطارده و تقدیم قلدی .  
 ۱۶ قور تیلانلر ایله مغروقینک اسامیسنی حاوی آریجه بر فهرس دخی تنظیم و مر بوطاً ارسال قلمشدر .  
 ۱۷ امیرال ترایون کی غیور ومقتدر بر قوماندانزله معیت موجوده سندن بو قدر

نفوسک ضیاعی کی انکلتره نک دوچار اولدیغی بر فلاکت بحر یه دن طولانی کرک کندم و کرک سفن موجوده سواری ضابطان وافراد موجوده سی میانده حکمفرما اولان تأثرات الیه وعظیبه نک هر نه یازلسه تصویری قابل اوله میه جغندن وقوع حالی مین اشبور اپورک تقدیمه اکتفا قلدی .

امیرال مارقام



۱۱۹ جی تصفیدن ری مابعد

وحشیلر اورمانلرک فوایدنی تقدیر ایده مدکلرندن اکثریته ترلا آچق ایچون اورمانلری طوتشدر مقده و آتش کوچک فدانلری یاقوب قاوور مقده و بو حال کوندن کونه مملکتک فیض و برکتته حلال و یروب جیادت هواسنی اخلال ایشکده ایدی .  
 کوبه بوقصبهده صاواطلرک اقر باسندن برینه مصادف اولدی . بو ذانک ذکا و عرفانه ومملکتک احوال عمومیه سی حقتنده کی معلوماتنه حیران اولدی . بویه بر وحشی مملکت کوشه سنده واسطه بوق ایکن بو قدر معلوماتی نصل آلیور ؟

بو ذات کوبه بی بان حصوم قصبه سنه کتورمکی وعد ایلدی . بر واده بر صاواط ایله کورشمک استیوردی .  
 کوبه نک آنامده سیاحتی آنام اقوام وحشیه سی حقتنده بر فکر ویرمک و بوقالیم بعیده ده متعین اقوامک نه درجه به قدر تمدنه مستعد و صالح اولدیغی و بونلرک بو کی غیرتله داره مدینه ادخال اوله بیله چکنی کوستریمکی بر فاندینی متضمن اولدیغی ایچون نقل ایدیورز . فقط وقوعات غربیه حادثات عجیبه ایله مالمال اولمان یعنی یک او قدر هر قارک نظر دقتی جلب ایده میان بوسیاحتی نقطه سی نقطه سنه حکایه ایتمکده

موجب ضداع اولور . بو سبیدن صورت مختصره ده وقعیه کسک استرز .  
 کوبه وعونه سی آنام چولارنده واور- مانلرنده بر خیلی کشت و کذاردن صکره اک زیاده اشایان قید اوله رق اورویا میسسیوزلرندن برینک بوقطعه ده موفقیتنی کورمشلدر . راهب نصلسه اقوام وحشیه دن باشنه خیلی عونه طوپلامغه موفق اولمش کوبه وعونه سی بورا هب وعونه سی طرفندن کشفیات وسیاحت خصوصنده معاونته مظهر اولمشلدر .

کوبه نک پونوفلر وچارایلر ممالکندن سیر وسیاحتنده بواقوام لائوتیه نلرک داما مهاجرتنه هدف اولدقاری وکوبه نک دولاشدنی صرده لائوتیه نلرک اوج درت یوزکشیکل بر مفرز نک ده بوحالی به طوغرو کلکده اولدیغی روایتکده شایع اولسی بزم هیئت سفیره نک ایشی خیلدن خیلی به دوچار مشکلات ایشدر .  
 کوبه هر نه طرفه اوغرادسه کندیسینه لائوتیه نیلرک عادتا بر پیشداری نظریله باقدلرندن بوسبیله اشایان طاشیق ایچون حال بولمقدن یولنی کوستره چک بر دلیل تدارک ایشکدن عاجز قالدی .  
 مابعدی وار



### نباتاتک تاریخ نقلی

لوی بورده نامنده بر فرانسر محرر نباتات حقتنده بر اثر مهم نشر ایتمشدر . احوال وطبایع نباتاتی تدقیق ایله اشتغالدن ونباتاتک متعدد فصلیه لره تقسیمیه هر فصلیه به منسوب نباتاتک جنس ونوعی تعداددن خوشلانلر طنزه قلیرسه علوم ساره مشغلرینه نسبه یک چوق اولدیغندن نباتات حقتنده یازمش بر اثر استفاد عمومیه بی متضمن دکل کی کورینور ، فقط استی ذکر ایتمکمز مدقق ذاتک نقطه تدقیق نباتاتک تصنیف اولیوب بلکه انسانلرک نه صورتله



نباتان دن استفاده به باشلادینی یعنی مولد نباتی نصل ید تسخیرینه آلدینی و نباتاتی طبیعت نشو و نما بولدقلمری محملرده براقیوب نه یوللره ، هانکی زمانلر سفر و نقلنه سبب اولدینی جهتلیدر . ظن ایدرسنهک بونقطه لر استفاده لی و مطالعه به دکرلیدر .

انسانلر ایلك وحشت حالد خدای نابت اورمانلر اولتر چایرلر آره سنده بالطبع کزمش و دولاشمش و اطرافنی محیط اولان محصولات طبیعتدن استفاده به سوق طبیعی الجاسیله شتاب ایتمشدر . اساساً ابتدای امرده نباتان دن انسانلرک استفاده سی میوه لرك اکلای اغاجلرک طعمیله کوتوکلرینک حوایج ضروریه سنده استعمالیدر . انسانلر نصل بعض حیوانانک ، دریسندن و اعضای ساره سندن استفاده ایلكه آلتمشلر ایسه اورمانلری اغاجلری یداستعمال و استفاده به آلمغده اولهجه موفق اولمشلر و انسانلر اغاجلرک خواص مختلفه سنی اکلایه رق بونلری احتیاجات مختلفه سنده قوللانمغه باشلامشدر .

انسانلر قوانین طبیعتیه نك تاثیراتی فهم و ادراکه مقتدر اوله رق یواش یواش کند . یئری ده نبات یتشدیرمه کنه نوعی اصلاح ایلكه قویولمشلردر . فقط بونلری ابتدائی اصول تحتیده اجرا ایدمه زلردی . لکن زمان کچدکجه انسانلرک نباتاتی یدضبطه آللری جنس و نوعی اصلاح ایتلملری کیفیتیه ایلرویه کیتش وهان بوکون تکمیل عالم نباتی انسانلرک یداستفاده سنده اولوب هر برندن بر صورتله استفاده ایتمکده بولتمشلردر . هیچ بر اودون ، هیچ بر میوه ، هیچ بر چچیک یوقکه انسانلرک دست استفاده بی بونلره اوزاتمامش اولسون . فقط سلسله حیوانات بویه دکلدر . ده انسانلرک تاثیراتندن خارج بر چوق انواع حیوانات وار .

نباتانک کافه سی بوکون کوردیکمز ، بیلدیکمز یرلرده طبیعت نشو و نما بولمشلر

وانسانلرک اله ، اغزینه دوشمامشلردر . بونلری حال حاضرده ایصال ایچون بشریتک پک چوق غیرت و اقدامی معروض اولمشدر . ازمنه قدیمده آریا نسلی انسانلرک سیاحتیه ک زیاده میال اولان ر عرقی اولدینی ایچون بونلر نباتانک بر یردن دیگر محله نقلنه وساطت ایتمشلردر .

فیکلرله یونانیلر و رومالیلر کره ارضک اقالیم بعیده سنده تک توك نشو و نما بولان میوه دار اغاجلری ، فادله لی سبزه لری ، صنایعک استفاده ایدجهکی اولتری بحر سفید حوضه سینه طویلامشدر و بونلرک اورده مسنه چوغالمسینه پک چوق همت صرف ایتمشلردر . اوزوم ، زیتون ، کستانه ، جوز ، اریک ، شفتالی ، قایسی ، کیراز ... بونلرک اوروپایه یانلسی تعداد ایتدیکمز اقوامک ثمره همتی در .

سکزر عصر زمان اقدم اوروپا پرنجی ، شکر قامشنی ، پورتقالی بیلز ایدی . اسفار بعیده کشفیه سایه سنده نباتاتی عالم فنون آنجق طایفه بیلشدر .

غاللرک احدادی و تاریخک نقل و حکایه ایتدیکی زماندن اول کلوب کچن انسانلر اوروپاده میوه اوله رق همیشه اغاجنک پلاموطنی اکل ایتدیکلرینه و بوندن اتمک یایدقلمرینه دائر اماره لر واردر . بوپلاموطلر عموم قدیم اوروپا سکنه سینه غدالری صره سنده مهم بر موقع طوتمشدر . فرانسه ده اون دردنجی لونی زماننده (دوق دولسدیکهر) نامنده بر ذاتک کویلرده مسکون اولان فقرانک قیش موسمی اکثریتله غذا بوله میهرق همیشه اغاجنک پلاموطلریله بعض خدایی نابت اولترلره ، اغاج قشدرلریله غدالندیر . دقلرینی بر مکتوبنده ذکر ایدیورکه بوده اوروپا اقوامنک هنوز یقین دورلرده بیه بر چوق اشجار و حبوباتی طنیدقلمرینی اثبات ایدیور . جماهیر متفقه آمریکا حکوماتی

داخلنده همیشه پلاموطیه تعیش ایدن وحشیلره بوکون بیه تصادف اولنور . یونانیلرک یونانستانه حبوباتی نقل ایدن وزرغنی یونانستان اقوامنه اوگردنلره نه قدر عرض احترامات ایلدکلمری و بونلری معیوبه دله صیره سینه کچیردکلمری شایان تأمل و ملاحظه در .

موسیو بوردو حوایج ضروریه مزده قوللاندیغمز ، ید استفاده مزده طوتمشدر . نباتاتی برر بر نظر تدقیقندن کچیروب هر برینک وقتیه نره لرده بیتدیکنی کچیر طرفندن بو نباتات وطن اصلیلرندن آلهرق اطرافه نقل ایلدیکنی حکایه ایدیور .

هان عموماً حبوباتک وطن اصلیه ایسا قطعه سیدر . آرپه نك ابتدا بحر خزله بحر احمر بیننده کی قطعات ده زرع اولدینی تخمین اولنیور . الان شمالی آفریقا اقوامی آرپه نك انواع مختلفه سنی زرع ایتمکده درلر . حنطه حاوی اولدینی مواد آزوتیه نك کثرتیه حبوباتک اک برنجی مرتبه سنده در . بغدادک ابتدا دجله و فرات آره سنده زرع اولتمغه باشلادینی و بورادن اقطار عالمه انتشار ایتدیکی فرض اولنیور . الان بغدایه خدایی نابت اوله رق بوحوالی ده تصادف اولنور . مع مافیه بغدای میلاددن درت بیک سنه اول مصرده ونیل حوالیسنده زرع اولتمغه باشلامش و میلاددن یکریمی طقوز عصر اول چین ده بغدای بولندیغنی ادعا اولتمغه بولتمشدر .

اوروپایه بغدایک کلیدی صکره در . حتی پولیوس قصر زماننده بیه اوروپاده بغدای پک نادر ایدی . اون التجی عصر میلادی ده بیه بغدایک اغیا ما کولاندن اولدیغنی و چاودار ایله آرپه نك فقرا غداسی و خرج عالم بولندیغنی بر مؤلف اثرنده بیان ایتشدر .